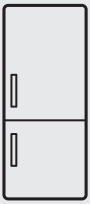
Thinking of you
Electrolux



EJ2801AOX2
EJ2802AOX2
EJ2802AOW2
EJ2301AOX2
EJ2302AOW2

ET	KÜLMIK-SÜGAVKÜLMUTI	KASUTUSJUHEND	2
LV	LEDUSSKAPIS AR ŠALDĒTAVU	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	13
LT	ŠALDYTUVAS-ŠALDIKLIS	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	24
PL	CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKA	INSTRUKCJA OBSŁUGI	36

SISUKORD

1. OHUTUSJUHISED 3
2. ENNE ESIMEST KASUTAMIST 5
3. IGAPÄEVANE KASUTAMINE 5
4. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID 7
5. PUHASTUS JA HOOLDUS 7
6. VEAOTSING 9
7. TEHNILISED ANDMED 10

SULLE MÕELDES

Täname Teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka Teid. Ükskõik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepärastes tulemustes võite alati alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi!

Külastage meie veebisaiti:

Leiate nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse kohta:
www.electrolux.com

Võite registreerida oma toote parema teeninduse saamiseks:
www.RegisterElectrolux.com

Saate osta lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.electrolux.com/shop

KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.
Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed.
Andmed leiate andmesildilt. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Hoiatus / oluline ohutusinfo.

Üldine info ja nõuanded

Keskkonnainfo

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSJUHISED

Teie ohutuse huvides ja nõuetekohase kasutuse tagamiseks lugege enne seadme paigaldamist ja kasutamist tähelepanelikult seda kasutusjuhendit ning selles olevaid nõuandeid ja hoiatusi. Vigade ja õnnetuste vältimiseks on tähtis, et kõik seadmega töötavad inimesed oleksid kursis seadme kasutamist ja ohutust puudutavate funktsioonidega. Hoidke kasutusjuhend alles ja veenduge, et see jääb seadme juurde ka seadme teisaldamisel või müümisel, et igaüks, kes seadet kasutab, oleks nõuetekohaselt informeeritud seadme kasutamisest ja ohutusest.
Ohutuse ja vara kaitse tagamiseks on tähtis järgida kasutusjuhendis kirjeldatud ettevaatusabinõusid, sest tootja ei vastuta nende eiramisest tingitud kahjude eest.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimestele (sh lastele) või isikutele, kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui seadet kasutatakse järelvaataja juuresolekul või kui seadet on õpitud õigesti kasutama.

  Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas. Lämbumisoht!
- Seadme kasutamisest kõrvaldamiseks eemaldage toitepistik elektrikontaktist, lõigake toitekaabel seadme küljest ära (seadmele nii lähedalt kui võimalik) ja eemaldage seadme uks, et vältida elektrilöögiohtu ja laste seadmesse lõksujäämist.
- Kui magnettihendiga uksega seade paigaldatakse vanemat tüüpi uksega või luugiga seadme asemele, millel on vedrulukk (riiv), muutke vedrulukk mittetöötavaks enne, kui te vana seadme kõrvaldate. Vastasel juhul võib seade muutuda lapse jaoks surmalõksuks.

1.2 Üldohutus

⚠ **HOIATUS**

Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisva kui ka sisseehitatud seadme puhul.

- Seade on mõeldud toiduainete ja/või jookide säilitamiseks koduses majapidamises või muudes kohtades, näiteks:
  - personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
  - puhkemajades, hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades;
  - hommikusöögiga ööbimiskohtades;
  - toitlustust ja sarnast teenust pakkuvates ettevõtetes.
- Ärge kasutage sulatamise kiirendamiseks mehhaanilisi seadmeid ega muid kunstlikke vahendeid.
- Ärge kasutage külmikus muid elektriseadmeid (näiteks jäätisevalmistajat), kui tootja ei ole vastavat sobivust otseselt kinnitanud.
- Vältige külmutusagensi süsteemi kahjustamist.
- Seadme külmutusagensi süsteemis olev külmutusagens isobutaan (R600a) on üsna keskkonnaohutu, kuid siiski tuleohtlik maagaas.

  Seadme transpordi ja paigaldamise ajal tuleb vältida külmutusagensi süsteemi komponentide kahjustamist.

  Kui külmutusagensi süsteem peaks viga saama:
  - vältige lahtist leeki ja tuleallikate lähedust;
  - õhutage põhjalikult ruumi, milles seade paikneb.
- Seadme parameetrite muutmine või selle mis tahes viisil modifitseerimine on ohtlik. Toitejuhtme kahjustamine võib põhjustada lühiühenduse, tulekahju ja/või elektrilöögi.

⚠ **HOIATUS**

Elektriliste komponentide (toitejuhe, pistik, kompressor) asendustööd tuleb ohu vältimiseks tellida kvalifitseeritud tehnikult või teenusepakkujalt.

1. Toitejuhtme pikendamine on keelatud.
2. Veenduge, et toitepistik ei ole seadme tagakülje poolt muljutud ega kahjustatud. Muljutud või kahjustatud toitepistik võib üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.
3. Tagage juurdepääs seadme toitepistikule.
4. Ärge eemaldage pistikut juhtmest tõmbamise teel.
5. Kui toitepesa logiseb, siis ärge toitepistikut sisestage. Elektrilöögi- või tuleoht!
6. Seadet ei tohi kasutada ilma sisevalgusti katteta (kui see on ette nähtud).

- See seade on raske. Seda liigutades olge ettevaatlik.
- Ärge eemaldage ega puudutage sügavkülmas olevaid esemeid, kui teie käed on niisked/märjad, kuna see võib põhjustada nahamarrastusi või külmahaavandeid.
- Vältige seadme pikemaajalist kokkupuudet otsese päikesevalgusega.
- Selles seadmes kasutatavad lambid (kui need on ette nähtud) on mõeldud kasutamiseks üksnes kodumasinates. Need ei sobi ruumide valgustamiseks.

1.3 Igapäevane kasutamine

- Ärge asetage seadme plastpindadele kuumi nõusid.
- Ärge hoidke seadmes süttivaid gaase ega vedelikke, sest need võivad plahvatada.
- Ärge paigutage toiduaineid vastu tagaseinas asuvat õhu väljalaskeava. (Kui on tegemist härmatisevaba seadmega.)
- Pärast sulatamist ei tohi külmutatud toitu uuesti külmutada.
- Eelnevalt pakendatud külmutatud toidu säilitamisel järgige toiduaine tootja juhiseid.
- Seadme tootja antud säilitussoovitusi tuleks täpselt järgida. Tutvuge vastavate juhistega.
- Ärge pange sügavkülmikuossa gaseeritud ega kihisevaid jooke, kuna suurenev rõhk võib panna pudelid plahvatama ja kahjustada sel viisil ka külmikut ennast.
- Jääkommid võivad otse külmikust väljavõetuna tekitada külmahaavandeid.

1.4 Puhastus ja hooldus

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Ärge puhastage seadet metallist esemetega.
- Ärge kasutage seadmest härmatise eemaldamiseks teravaid esemeid. Kasutage plastikust kaabitsat.
- Kontrollige regulaarselt külmiku sulamisvee äravoolu. Vajadusel puhastage äravooluava. Kui see on ummistunud, koguneb vesi seadme põhja.

1.5 Paigaldamine

Järgige tähelepanelikult elektriühendusi puudutavaid juhiseid vastavates peatükkides.

- Võtke seade pakendist välja ja kontrollige seadet kahjustuste suhtes. Vigastatud seadet ei tohi vooluvõrguga ühendada. Kui leiate, et seade on kahjustatud, võtke kohe ühendust seadme müüjaga. Hoidke sel juhul pakend alles.
- Enne seadme ühendamist tuleks vähemalt neli tundi oodata, et õli jõuaks kompressorisse tagasi valguda.
- Seadme ümber peab olema piisavalt ruumi õhuringluse jaoks, mis on tähtis ülekuumenemise vältimiseks. Piisava ventilatsiooni tagamiseks järgige paigaldamisjuhiseid.
- Võimalusel tuleb seadme tagakülg seina poole asetada, et vältida kokkupuudet kuumade osadega (kompressor, kondensaator) ja võimalikke põletusi.
- Seadet ei tohi asetada radiaatori või pliidi lähedale.
- Veenduge, et seadme toitepistikule pääseks pärast paigaldamist ligi.
- Ühendage ainult joogiveevarustusega (kui veeühendus on ette nähtud).

1.6 Hooldus

- Kõik seadme ühendamisega seotud elektritööd peab tegema kvalifitseeritud elektrik või kompetentne isik.
- Toodet on lubatud hooldada ainult selleks volitatud hoolduskeskuses ning kasutada tohib ainult originaalvaruosi.

1.7 Keskkonnakaitse

Seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid ei sisalda osooni-kihiti kahjustavaid gaase. Seadet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmete või -prügiga. Isolatsioonivaht sisaldab tuleohtlikke gaase. seade tuleb kõrvaldada vastavalt eeskirjadele, mis on kehtestatud kohaliku omavalitsuse poolt. Vältige jahutusseadme kahjustamist, eriti selle tagaosas, soojusvaheti lähedal. Seadmes kasutatud materjalid, mis on tähistatud sümboliga ♺ on taaskasutatavad.

2. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

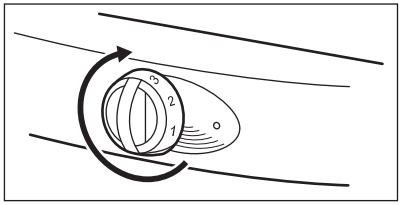
2.1 Seadme puhastamine

1. Puhastage seadme sisemisi osi ja kõiki tarvikuid sooja vee ja neutraalse pesuvahendiga.
2. Veenduge, et seade ja tarvikud on täiesti kuivad.
3. Ühendage toitepistik pistikupessa.
4. Lülitage seade sisse ja valige temperatuur.

Ärge kasutage seadme või tarvikute puhastamiseks abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme ega lahusteid.

2.2 Seadme sisselülitamine ja temperatuuri valimine

Seadme sisselülitamiseks ja samal ajal temperatuuri valimiseks keerake temperatuurinuppu päripäeva .
Nupul olevad numbrid tähistavad erinevaid miinustemperatuure.



Keerake temperatuurinupp madalamale temperatuuriseadele, et saavutada minimaalne miinustemperatuur.
Keerake temperatuurinupp kõrgemale temperatuuriseadele, et saavutada maksimaalne miinustemperatuur.

Kõige sobivam on valida keskmine miinustemperatuur.

Järgnevad asjaolud võivad temperatuuriseadet mõjutada.

- Toatemperatuur ja seadme asukoht.
- Ukse avamise sagedus.
- Külmikus oleva toidu kogus.

3. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

3.1 Värske toidu külmutamine

Sügavkülmik sobib värskete toiduainete külmutamiseks ja külmutatud või sügavkülmutatud toidu säilitamiseks.

Kui temperatuurinupp on keskmises asendis, ei pea seda seadet muutma. Kui soovite toiduaineid külmutada kiiremini, seadke temperatuurinupp kõrgemale tasemele. Sel juhul võib külmiku sisetemperatuur langeda kuni 0 °C või isegi rohkem. Sel juhul seadke temperatuurinupp nõrgemale tasemele.

3.2 Külmutatud toidu säilitamine

Kui tegemist on uue seadmega või juhul, kui seadet pole mõnda aega kasutatud, ärge kohe toiduaineid sügavkülmikusse pange.

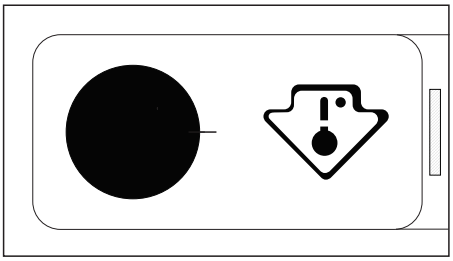
Seadke temperatuurinupp kõrgeimale tasemele ja laske seadmel vähemalt 2 tundi töötada.

Elektrikatkestus võib põhjustada sügavkülmiku sulamahakkamise.
Kui elektrikatkestus on kestnud temperatuuri tõusu ajast kauem, tuleb sulanud toit kohe ära tarvitada. Temperatuuri tõusu aja leiate jaotisest "TEHNILISED ANDMED".
Küpsetatud toitu võib külmutada, kui see on maha jahtunud.

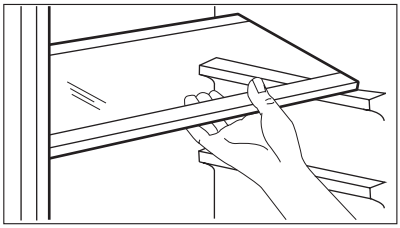
3.3 Sulatamine

Enne külmutatud või sügavkülmutatud toidu valmistamist sulatage seda külmikus või toatemperatuuril.

Otse sügavkülmast võetud külmutatud toitu saab väikeste portsjonitena ka kohe valmistada, kuid sel juhul tuleb arvestada pikema valmimisajaga.



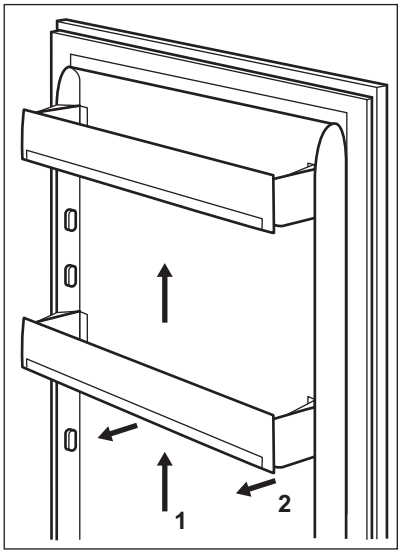
3.4 Klaasriiulid



Klaasriiuleid võib paigutada erinevatele kõrgustele.

Seda seadet müüakse Prantsusmaal. Vastavalt selles riigis kehtivatele eeskirjadele peab seadmel olema spetsiaalne seadis (vt joonist), mis on paigutatud külmiku alumisse kambrisse, et tähistada selle kõige külmemat tsooni.

3.5 Ukseriiulite paigutamine



Erineva suurusega toidupakendite hoiustamiseks saab ukseriiuleid paigutada erinevatele kõrgustele.
Selleks võite teha järgmist:
tõmmake riiulit järk-järgult nooltega näidatud suunas, kuni see lahti tuleb, ning paigutage soovikohaselt ümber.

Piisava õhuringluse tagamiseks ärge teisaldage alumist ukseriiulit.

4. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

4.1 Energiasääst

- Ärge avage külmiku või sügavkülmiku ust liiga tihti.
- Ärge hoidke külmiku või sügavkülmiku ust lahti kauem kui vaja.
- Kui seade pidevalt töötab ja selle sisemises tagaosas on härmatist, võivad põhjused olla järgmised.
  - Temperatuurinupp on seatud kõige nõrgemale tasemele.
  - Temperatuur ruumis, kus seade paikneb, on liiga kõrge.
  - Seade on täis.

  Seadke temperatuurinupp kõrgemale tasemele. Käivitub automaatne sulatamine ja energiatarve väheneb.

4.2 Toidu panemine külmikusse

- Ärge pange külmikusse sooja toitu. Oodake, kuni see maha jahtub.
- Ärge pange külmikusse aurustuvaid vedelikke.
- Kõik tugeva lõhna ja maitsega toiduained tuleks panna kinnistesse nõudesse.
- Veenduge, et toiduainete ümber oleks tagatud õhuringlus.
- Pange kõik lihatooted kilekottidesse. Asetage lihatooted köögiviljasahtli kohal asuvale klaasriiulile. Ärge hoidke värsket liha külmikus kauem kui 2 päeva.
- Katke valmistehtud toit või külmad road kinni ja asetage need mis tahes riiulile.
- Peske puu- ja juurviljad puhtaks ja asetage need köögiviljasahtlisse.
- Pange või ja juust spetsiaalsetesse õhukindlatesse nõudesse, fooliumisse või kilekottidesse.
- Veenduge, et piimapudelitel on kork peal ja asetage pudelid seadme ukse küljes olevasse pudeliriiulisse.
- Ärge hoidke külmikus pakendamata kujul banaane, kartuleid, sibulaid või küüslauku.

4.3 Külmutamine

- Andmesildil on ära toodud maksimaalne toiduainete kogus, mida saab sügavkülmikus 24 tunniga külmutada.
- Toiduainete külmutamine kestab 24 tundi. Samal ajal ärge asetage sügavkülmikusse muid toiduaineid.
- Asetage toit sügavkülmikusse väikeste kogustena. Nii lüheneb külmutamise aeg ja ka hilisem sulatamine läheb kiiremini.
- Mässige toit fooliumisse või pakkige kilekottidesse. Veenduge, et pakend oleks õhukindel.
- Külmutatud ja värsket toitu ei tohi läbisegi seadmesse panna. See hoiab ära külmutatud toiduainete temperatuuri tõusu.
- Rasvase toidu säilitusaeg on rasvatu või väikese rasvasisaldusega toidu säilitusajast lühem. Sool lühendab toidu säilitusaega.
- Pakendid on soovitatav varustada siltidega, kus on kirjas toidu külmutamise kuupäev.

4.4 Külmutatud toidu säilitamine

- Kui ostate poest külmutatud toitu, siis tuleks see võimalikult kiiresti sügavkülmikusse panna.
- Kui te külmutatud toitu sulatate, tuleks see kiiresti ära küpsetada. Kord juba sulanud toitu enam uuesti külmutada ei tohi.
- Kontrollige parim-enne kuupäeva. Selle teabe leiate toidu pakendilt.

5. PUHASTUS JA HOOLDUS

ETTEVAATUST
Enne hooldustöid eemaldage toitepistik pistikupesast.

5.1 Puhastamine

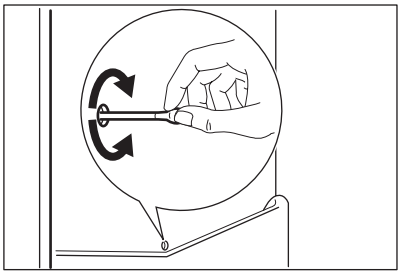
- Puhastage seadet ja kõiki tarvikuid regulaarselt.
- Puhastage seadme sisemisi osi ja kõiki tarvikuid ainult sooja vee ja neutraalse pesuvahendiga. Veenduge, et seade ja tarvikud on täiesti kuivad.
- Puhastage regulaarselt ka uksetihendit. Katkise tihendi vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

- Puhastage seadme tagaküljel asuvat kondensaatori ja kompressori võrestikku harjaga. Nii vähendate energiatarvet ja hoiate seadet heas korras.

- Olge torude ja kaablitega ettevaatlik – ärge neid tõmmake ega nihutage.
- Olge ettevaatlik jahutusüksusega – see on õrn.
- Ärge kasutage seadme puhastamisel abrasiivseid vahendeid, küürimisšvamme, lahusteid, lõhnastatud või vaha sisaldavaid pesuvahendeid.

Pärast hooldust pange toitepistik uuesti pistikupessa.

5.2 Külmiku automaatne sulatamine



Härmatis eemaldatakse automaatselt, kui mootorikompressor peatab töö.
Vesi valgub äravooluava kaudu välja, koguneb veenõusse ning aurustub.
Veenõu paikneb seadme tagaküljel mootorikompressori kohal.
Äravooluava asub külmiku tagaosas.
Et vesi ei hakkaks valguma külmiku muudesse osadesse, tuleb äravooluava hoida puhas. Kasutage äravooluavas olevat puhastustarvikut.

5.3 Sügavkülmiku sulatamine

Sügavkülmiku riiulitele ja ülemise sektsiooni ümbrusse võib tekkida härmatis. Sulatage sügavkülmikut, kui härmatisekihi paksus on umbes 3–5 mm.

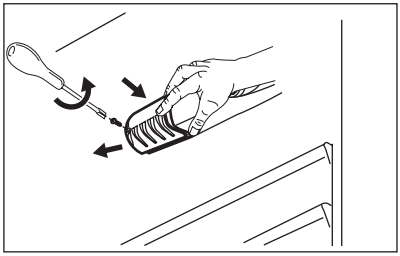
ETTEVAATUST
Ärge kasutage härmatise eemaldamiseks teravaid metallesemeid.
Ärge kasutage sügavkülmiku sulatamiseks mehhaanilisi vahendeid.

1. Lülitage seade välja.
2. Eemaldage sügavkülmikust kõik toiduained. Mässige toiduained ajalehe sisse ja hoidke külmas.
3. Hoidke seadme uks lahti, kuni sulatamine on lõppenud.
4. Puhastage ja kuivatage sügavkülmik.
5. Lükake toitepistik pistikupessa.
6. Lülitage seade sisse.
7. Seadke temperatuurinupp kõrgeimale tasemele ja laske seadmel selles režiimis vähemalt 2-3 tundi töötada.
8. Pange toiduained sügavkülmikusse tagasi.

5.4 Kui seadet pikemat aega ei kasutata

1. Lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Eemaldage kõik toiduained.
3. Sulatage seade.
4. Puhastage ja kuivatage seade ja kõik tarvikud.
5. Jätke uksed lahti, et vältida ebameeldivate lõhnade tekkimist.

5.5 Lambi asendamine



1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Eemaldage kruvi lambi katte küljest.
3. Eemaldage lambi kate.
4. Asendage vana lamp uuega. Kasutage ainult majapidamisseadmete jaoks mõeldud lampe. Lambi maksimaalne võimsus on märgitud lambi kattele.
5. Pange lambi kate tagasi.
6. Lükake toitepistik pistikupessa.

Selles seadmes kasutatav valgustipirn või halogeenlamp on mõeldud kasutamiseks ainult kodumasinates. Ärge kasutage seda ruumide valgustamiseks.

6. VEAOTSING

HOIATUS
Enne kontrollimist eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
Probleemide puhul, mida tabelis ei leidu, pöörduge teeninduse poole.

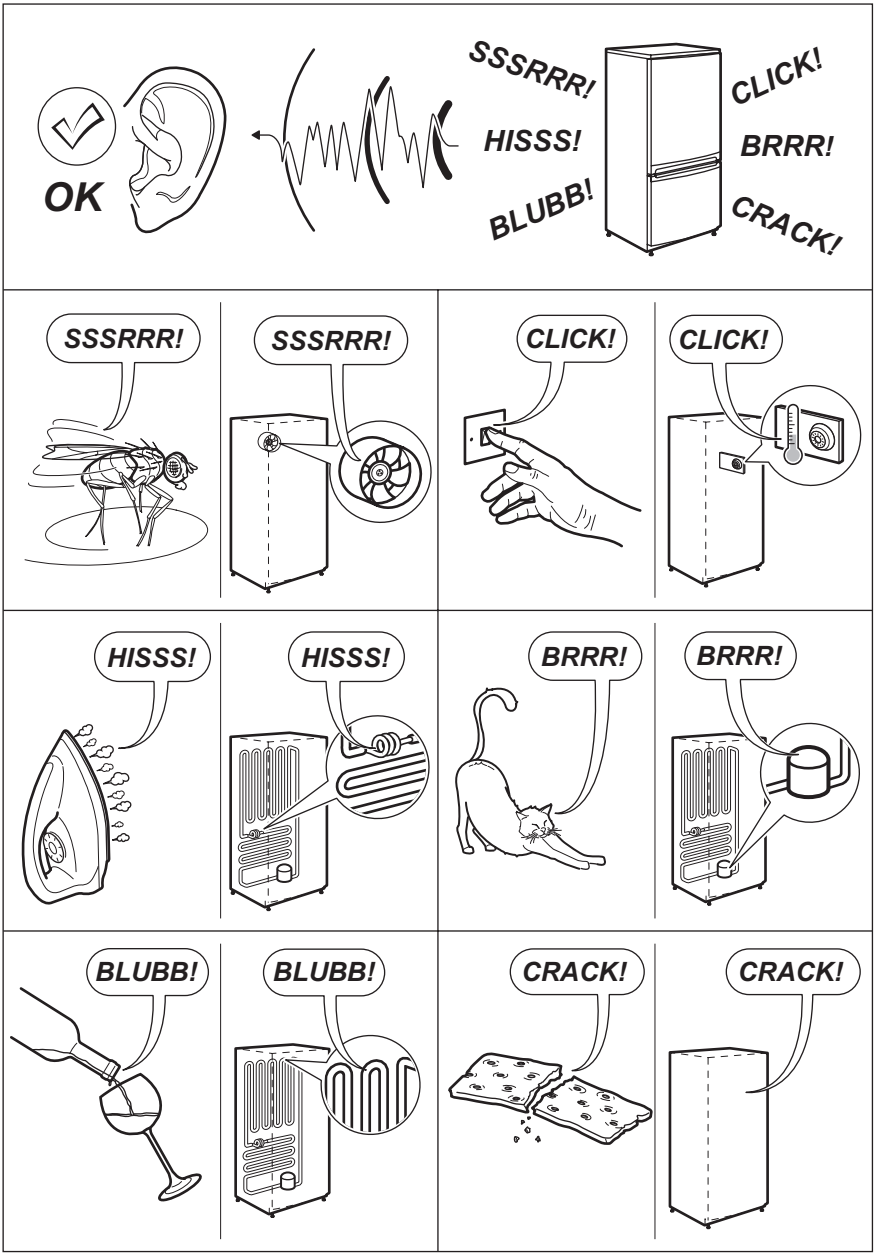
Probleem	Võimalik lahendus
Seade teeb töötamise ajal imelikku häält.	Mõned töötamise ajal kostuvad helid on normaalsed. Vt seadmega kaasasolevat lehte.
Seade ei tööta.	Veenduge, et seade on sisse lülitatud.
	Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud.
	Kontrollige, kas elektrivarustus on olemas. Ühendage samasse pistikupessa mõni muu elektriseade. Pistikupesa parandamiseks pöörduge elektriku poole.
Valgusti ei sütti.	Sulgege ja avage ust veendumaks, et valgusti ei ole ooterežiimis.
	Valgusti on rikkis. Asendage valgusti uuega.
Kompressor töötab pidevalt.	Seadke temperatuurinupp kõrgemale tasemele.
	Veenduge, et seadme uks on suletud.
	Ärge avage seadme ust liiga tihti.
	Ärge pange seadmesse sooja toitu. Oodake, kuni see maha jahtub.
	Veenduge, et toatemperatuur poleks liiga kõrge.
Vesi voolab mööda külmiku tagapaneeli.	See on normaalne – tegu on automaatse sulatamisega.
Külmikusse koguneb vett.	Veenduge, et äravooluava ei ole ummistunud.

Probleem	Võimalik lahendus
	Jälgige, et toiduained või pakendid ei takistaks vee valgumist veenõusse.
Põrandal on vett.	Sulamisvesi ei voola kompressori kohal asuvasse aurustumisrenni. Kinnitage sulamisvee väljavoolujuhik aurustumisrenni.
Temperatuur seadmes on liiga madal.	Seadke temperatuurinupp nõrgemale tasemele.
Temperatuur seadmes ei ole piisavalt madal.	Seadke temperatuurinupp kõrgemale tasemele.
	Veenduge, et seadme uks on suletud.
	Ärge pange seadmesse sooja toitu. Laske toidul jahtuda.
	Veenduge, et seade ei oleks liiga täis.
Temperatuur külmikus ei ole piisavalt madal.	Vaadake, kas külma õhu ringlus on tagatud.
Härmatist on liiga palju.	Veenduge, et toiduained oleks pakendatud või pandud kinnistesse nõudesse.
	Veenduge, et seadme uks on suletud.
	Seadke temperatuurinupp nõrgemale tasemele.

7. TEHNILISED ANDMED

7.1 Normaalsed helid

Tavakasutusel võib seade tuua kuuldavale mõningaid helisid (kompressor, külmutusagensi süsteem).



7.2 Paigutamine

Selle seadme võib paigaldada kuiva, hästiventileeritud kohta, kus ümbritsev temperatuur jääb seadme andmesildil olevasse kliimaklassi vahemikku:

Kliimak-lass	Ümbritseva õhu temperatuur
SN	+10°C kuni + 32°C
N	+16°C kuni + 32°C
ST	+16°C kuni + 38°C
T	+16°C kuni + 43°C

Kui temperatuur jääb sellest vahemikust väljapoole, võivad mõne mudeli töös tekkida probleemid. Õige töö on tagatud ainult ette nähtud temperatuurivahemikus. Kui te pole kindel, kuhu seade paigaldada, siis pöörduge müüja, klienditeeninduse või lähima teeninduskeskuse poole.

7.3 Tehnilised andmed

Mõõdud	Kõrgus	1590 mm
	Laius	545 mm
	Sügavus	604 mm
Temperatuuri tõusu aeg		20 h
Pinge		230 V
Sagedus		50 Hz

Lisateavet leiate andmesildilt ja energiamärgiselt.

8. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse
Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake sümboliga tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI 14
2. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS 16
3. IZMANTOŠANA IKDIENĀ 16
4. PADOMI UN IETEIKUMI 18
5. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA 18
6. PROBLĒMRISINĀŠANA 20
7. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA 21

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties šo Electrolux produktu. Jūsu izvēlētais produkts iemieso desmitiem gadu ilgu profesionālu pieredzi un inovācijas. Tas ir pārdomāts, stilīgs un veidots, domājot par Jums. Tāpēc katru reizi, kad Jūs to lietojat, varat būt droši, ka tas sniegs lieliskus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux pasaulē!

Apmeklējiet mūsu mājaslapu:

Atradīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:
www.electrolux.com

Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:
www.RegisterElectrolux.com

Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:
www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.
Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati.
Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē. Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai.

Vispārīgā informācija un piemēri

Vides informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ⚠ DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Jūsu drošības labad un, lai nodrošinātu pareizu ierīces izmantošanu, pirms tās uzstādīšanas un pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, tai skaitā padomus un brīdinājumus. Lai izvairītos no nevajadzīgām kļūdām un negadījumiem, svarīgi parūpēties, lai visi cilvēki, kuri izmanto šo ierīci, pilnībā iepazītos ar tās lietošanu un drošības funkcijām. Saglabājiet šos lietošanas norādījumus un sekojiet, lai tie vienmēr atrastos kopā ar ierīci gadījumā, ja tā tiek pārvietota vai pārdota. Tādējādi jūs nodrošināsiet iespēju, ka visi tās lietotāji būs atbilstoši informēti par pareizu un drošu ierīces lietošanu.
Jūsu un īpašuma drošības dēļ ievērojiet šajā rokasgrāmatā minētos piesardzības pasākumus, jo pretējā gadījumā ierīces ražotājs neuzņemsies atbildību.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci nevar izmantot tādas personas (ieskaitot bērnus), kurām ir samazinātas fiziskās, jutības vai prāta spējas un kurām nav pietiekamu zināšanu, ja vien kāds, kas uzņemas atbildību par šādu personu drošību, tās neuzrauga vai neinstruē saistībā ar ierīces izmantošanu.

  Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Glabājiet iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamās vietās. Pastāv nosmakšanas risks.
- Ja atbrīvojaties no ierīces, izņemiet kontaktspraudni no sienas kontaktligzdas, nogrieziet strāvas kabeli (pēc iespējas tuvāk ierīcei) un noņemiet durvis, lai bērni spēlējoties nevarētu iesprūst ierīcē un netiktu pakļauti elektrošokam.
- Ja nomainât veco ierīci, kurai uz durvīm vai vāka ir atsperslēdzene (aizkritņa slēdzene), ar šo ierīci, kas aprīkota ar magnētisko durvju blīvējumu, pirms atbrīvošanās no vecās ierīces pārliecinieties, ka tās slēdzene ir sabojāta. Šādi bērni nevarēs nejauši iesprūst ierīcē un nosmakt.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

⚠ **BRĪDINĀJUMS**

Sekojiet, lai ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres nebūtu aizsērējušas.

- Ierīce ir paredzēta produktu un/vai dzērienu uzglabāšanai mājsaimniecības un līdzīgām vajadzībām, piemēram:
  - darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
  - lauku namos un viesu lietošanai viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās vietās;
  - privāto viesnīcu (Bed and Breakfast) apstākļos;
  - sabiedriskās ēdināšanas un līdzīgām nekomerciālām vajadzībām.
- Nelietojiet mehāniskas ierīces vai citus mākslīgus paņēmienus, lai paātrinātu atkausēšanu.
- Nelietojiet ledusskapja iekšpusē elektroierīces, piemēram, saldējuma pagatavošanas ierīces, ja vien to izmantošanu neparedz ražotājs.
- Nesabojājiet dzesētāja shēmu.
- Ierīces dzesētāja shēmā ir izobutāns (R600a) — viegli uzliesmojoša, videi praktiski nekaitīga dabasgāze.

  Transportējot un uzstādot ierīci, nesabojājiet dzesētāja shēmas sastāvdaļas.

  Ja dzesētāja shēma tomēr tiek bojāta:
  - nepieļaujiet atklātu liesmu un novērsiet iespējamu aizdegšanās avotu klātbūtni;
  - rūpīgi izvēdiniet telpu, kurā uzstādīta ierīce.
- Mainīt ierīces specifikācijas vai modificēt to ir bīstami. Strāvas kabeļa bojājums var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

⚠ **BRĪDINĀJUMS**

Lai nepieļautu bīstamību, elektriskās sastāvdaļas, piemēram, strāvas kabeli, kontaktdakšu vai kompresoru, drīkst nomainīt tikai sertificēts servisa pārstāvis vai kvalificēts apkopes speciālists.

1. Nepagariniet strāvas kabeli.
2. Pārbaudiet, vai ierīces aizmugurējā daļa nevar saspiest vai sabojāt strāvas kabeļa kontaktspraudni. Saspiests vai bojāts kontaktspraudnis var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku.
3. Pārbaudiet, vai varat piekļūt ierīces strāvas kabeļa kontaktspraudnim.
4. Nevelciet strāvas kabeli.
5. Ja strāvas kabeļa kontaktspraudnis ir vaļīgs, neievietojiet to sienas kontaktligzdā.

Tas var izraisīt elektrošoku vai aizdegšanos.

6. Nelietojiet ierīci, ja iekšējā apgaismojuma spuldzei nav pārsega.

- Šī ierīce ir smaga. Pārvietojiet to uzmanīgi.
- Neizņemiet un nepieskarieties saldētavā ievietotajiem produktiem ar mitrām rokām, jo tas var izraisīt ādas nobrāzumus vai apsaldējumus.
- Neuzstādiet ierīci vietās, kur tā pakļauta tiešai saules staru iedarbībai.
- Šajā ierīcē uzstādītās elektriskās spuldzes ir paredzētas izmantošanai vienīgi mājsaimniecības ierīcēs. Tās nav paredzētas telpas apgaismojumam.

1.3 Izmantošana ikdienā

- Nenovietojiet uz ierīces plastmasas daļām karstus virtuves traukus.
- Neuzglabājiet ierīcē viegli uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus, jo tie var sprāgt.
- Nenovietojiet produktus tieši pretim aizmugurējā sienā esošajai gaisa cirkulācijas atverei. (Ja ierīce aprīkota ar tehnoloģiju Frost Free)
- Atsaldēto saldēto pārtiku nedrīkst atkārtoti sasaldēt.
- Uzglabājiet iepriekš iesaiņotus un sasaldētus produktus atbilstoši produktu ražotāja norādījumiem.
- Ievērojiet ierīces ražotāja uzglabāšanas ieteikumus. Skatiet attiecīgos norādījumus.
- Neievietojiet saldētavā gāzētus vai dzirkstošus dzērienus, jo, veidojoties spiedienam, tie var uzsprāgt un tādējādi sabojāt ierīci.
- Sasaldētas sulas vai saldējuma tūlītēja lietošana var izraisīt apdegumus.

1.4 Kopšana un tīrīšana

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas padeves kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Netīriet ierīci, izmantojot metāla priekšmetus.
- Nelietojiet asus priekšmetus, lai nokasītu sarmu. Izmantojiet plastmasas skrāpi.
- Regulāri pārbaudiet, vai ūdens izplūdes atverē nav sakrājies ūdens, kas radies atkausēšanas laikā. Ja nepieciešams, iztīriet izplūdes atveri. Ja izplūdes sistēma būs nosprostota, ūdens sakrāsies ierīces apakšējā daļā.

1.5 Uzstādīšana



Lai pieslēgtu ierīci elektrotīklam, rūpīgi ievērojiet rokasgrāmatas attiecīgajās sadaļās esošos norādījumus.

- Izsaiņojiet ierīci un pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Nepieslēdziet bojātu ierīci. Ja konstatējat bojājumus, nekavējoties ziņojiet par to ierīces tirgotājam. Šādā gadījumā saglabājiet iesaiņojuma materiālus.
- Pirms ierīces pieslēgšanas, ieteicams pagaidīt vismaz četras stundas, lai eļļa varētu ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Nodrošiniet ierīces tuvumā atbilstošu ventilāciju, pretējā gadījumā tā var pārkarst. Lai ierīkotu pareizu ventilāciju, izpildiet attiecīgos uzstādīšanas norādījumus.
- Lai nesaskartos ar siltajām ierīces daļām, piemēram, kompresoru un kondensatoru, uzstādiet ierīci tā, lai aizmugurējā daļa būtu vērsta pret sienu.
- Ierīci nedrīkst uzstādīt blakus radiatoriem vai plītīm.
- Pārliecinieties, ka pēc ierīces uzstādīšanas var piekļūt kontaktligzdai.
- Pievienojiet ierīci tikai dzeramā ūdens piegādes avotam (ja ierīcei paredzēta ūdens padeves pieslēgšana).

1.6 Servisa izvēlne

- Elektriskos darbus ierīces apkopei drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis vai cita kompetenta persona.
- Šīs ierīces tehnisko apkopi un remontu drīkst veikt tikai pilnvarota klientu apkalpošanas centra darbinieki, izmantojot vienīgi oriģinālas rezerves daļas.

1.7 Apkārtējās vides aizsardzība



Ierīcē, tās dzesētāja shēmā vai izolācijas materiālos nav gāzes, kas var negatīvi ietekmēt ozona slāni. Šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Izolācijas putas satur uzliesmojošas gāzes: atbrīvojieties no ierīces atbilstoši spēkā esošiem noteikumiem, kurus var uzzināt vietējā pašvaldībā. Nepieļaujiet dzesēšanas bloka bojājumus, it īpaši aizmugurē esošā siltummaiņa tuvumā. Ierīces izgatavošanā izmantotie materiāli ir apzīmēti ar simbolu ♺, tātad tie ir otrreizēji pārstrādājami.

2. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

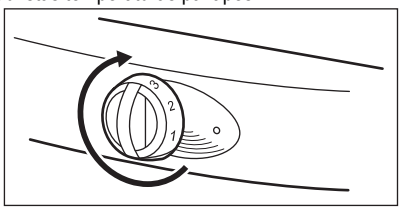
2.1 Ierīces tīrīšana

1. Tīriet ierīces iekšējās detaļas un visus piederumus ar siltu ūdeni un neitrālu mazgāšanas līdzekli.
2. Pārliecinieties, ka ierīce un visi tās piederumi ir pilnīgi sausi.
3. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
4. Aktivizējiet ierīci un iestatiet temperatūru.

Ierīces un piederumu tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus vai šķīdinātājus.

2.2 Ierīces aktivizēšana un temperatūras iestatīšana

Pagrieziet temperatūras regulatoru pulksteņa rādītāju virzienā, lai aktivizētu ierīci un tajā pašā laikā, lai iestatītu temperatūru.
Uz regulatora redzamie cipari norāda dažādas aukstās temperatūras pakāpes.



Pagrieziet temperatūras regulatoru līdz zemākam iestatījumam, lai iegūtu minimālu zemo temperatūru.
Pagrieziet temperatūras regulatoru līdz augstākam iestatījumam, lai iegūtu maksimālu zemo temperatūru.

Mēs iesakām iestatīt vidēji zemu temperatūru.

Tālāk minētie noteikumi var ietekmēt temperatūras iestatījumu.

- Telpas temperatūra un ierīces uzstādīšanas vieta.
- Ierīces durvju atvēršanas biežums.
- Ierīcē uzglabātās pārtikas daudzums.

3. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

3.1 Svaigas pārtikas sasaldēšana

Saldētava ir piemērota svaigas pārtikas sasaldēšanai un saldētas un dziļi sasaldētas pārtikas glabāšanai.

Ja temperatūras regulators iestatīts vidējā pozīcijā, iestatījumu nav nepieciešams mainīt.
Ja vēlaties sasaldēt pārtiku ātrāk, iestatiet temperatūras regulatoru augstākā pozīcijā. Šādos apstākļos ledusskapja temperatūra var samazināties līdz 0 °C un vēl vairāk. Ja tā notiek, iestatiet temperatūras regulatoru zemākā pozīcijā.

3.2 Saldētas pārtikas uzglabāšana

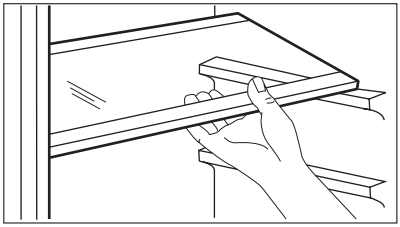
Ja ierīce ir jauna vai uz kādu laiku bija izslēgta, uzreiz neievietojiet tajā sasaldētu pārtiku. Iestatiet temperatūras regulatoru augstākajā pozīcijā un ļaujiet ierīcei darboties vismaz divas stundas.

Elektrības piegādes pārtraukuma rezultātā saldētava var atkust.
Ja elektrība bija atslēgta uz laiku, kas pārsniedza norādīto uzglabāšanas ilgumu elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā, atkausētā pārtika nekavējoties jāizlieto vai jāpagatavo. Minēto vērtību skatiet sadaļā "TEHNISKĀ INFORMĀCIJA".
Jūs varat sasaldēt pagatavotu ēdienu, kad tas ir atdzisis.

3.3 Atlaidināšana

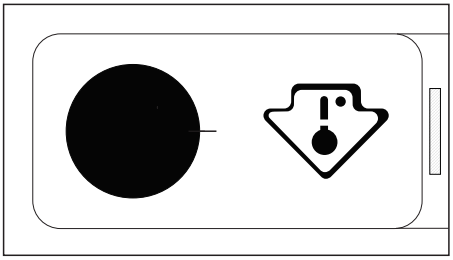
Pirms saldētas pārtikas vai dziļi sasaldētas pārtikas pagatavošanas, tā jāatlaidina ledusskapī vai istabas temperatūrā.
Nelielu pārtikas daudzumu var pagatavot arī bez atlaidināšanas, taču tas paildzinās gatavošanas laiku.

3.4 Stikla plaukti

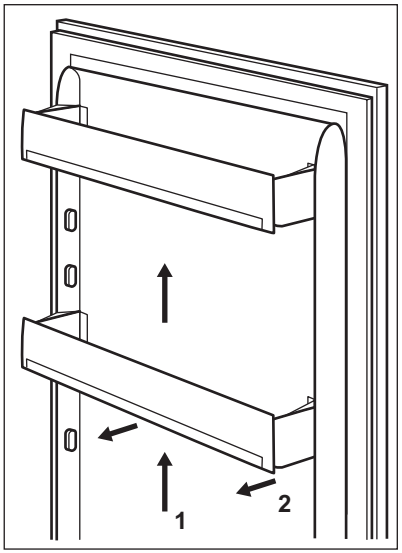


Stikla plauktus var izvietot dažādos augstumos.

šī ierīce tiek tirgota Francijā.
Saskaņā ar šajā valstī spēkā esošajiem noteikumiem tā jānodrošina ar speciālu ierīci (skatiet attēlu), kas tiek novietota ledusskapja apakšējā nodalījumā, lai norādītu tā aukstāko zonu.



3.5 Durvju plauktu novietošana



Lai uzglabātu dažāda lieluma produktus iesaiņojumā, durvju plauktus var novietot dažādā augstumā.
Lai tos uzstādītu, rīkojieties šādi:
pakāpeniski bīdiet plauktus bultiņas virzienā līdz tie brīvi ieiet, tad pārvietojiet tos vajadzīgā stāvoklī.

Lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju, neizņemiet zemāko durvju plauktu.

4. PADOMI UN IETEIKUMI

4.1 Enerģijas taupīšana

- Neveriet ledusskapja vai saldētas durvis vaļā pārāk bieži.
- Neturiet ledusskapja vai saldētavas durvis vaļā ilgāk, nekā tas nepieciešams.
- Ja ierīce darbojas nepārtraukti un iekšpusē uz aizmugurējas daļas rodas sarma, tam par iemeslu varētu būt tas, ka:
  - temperatūras regulators ir iestatīts zemākajā pozīcijā;
  - telpas, kur ierīce ir uzstādīta, temperatūra ir pārāk augsta;
  - ierīce ir pilna.

  Iestatiet temperatūras regulatoru augstākā pozīcijā. Sākas automātiskā atkausēšana un samazinās elektroenerģijas patēriņš.

4.2 Atdzesēšana

- Nelieciet ledusskapī karstus ēdienus. Nogaidiet, līdz tie atdziest.
- Neievietojiet ledusskapī iztvaikojošus šķidrumus.
- Ievietojiet visu pārtiku ar spēcīgu garšu vai smaržu konteineros.
- Pārliecinieties, ka ap pārtiku cirkulē gaiss.
- Ievietojiet visu veidu gaļu polietilēna maisiņos. Novietojiet tos uz stikla plaukta virs dārzeņu atvilktnes. Neturiet gaļu ledusskapī ilgāk par divām dienām.
- Uzlieciet vāku uz gatavotas pārtikas un aukstiem ēdieniem un novietojiet tos uz viena no plauktiem.
- Nomazgājiet augļus un dārzeņus un ievietojiet tos dārzeņu atvilktnē.
- Ielieciet sviestu un sieru īpašos hermētiskos konteineros, alumīnija folijā vai polietilēna maisiņos.
- Pārliecinieties, ka piena pudeles ir aizvērtas ar vāci\nu un novietojiet tās pudeļu plauktā ierīces durvīs.
- Neturiet ledusskapī banānu,s kartupeļus, sīpolus un ķiplokus bez iesaiņojuma.

4.3 Saldēšana

- Uz datu plāksnītes atrodama informācija par maksimālo pārtikas daudzumu, kuru saldētavā var sasaldēt 24 stundu laikā.
- Pārtika būs sasaldēta pēc 24 stundām. Šajā laikā neievietojiet saldētavā citu pārtiku.
- Ievietojiet saldētavā pārtiku, kas sadalīta mazās porcijās. Tas palīdz sasaldēt pārtiku ātrāk un ļauj atkausēt tikai nepieciešamo pārtikas daudzumu.
- ietiniet pārtiku alumīnija folijā vai ielieciet to polietilēna maisiņos. Pārliecinieties, ka iesaiņojums ir hermētisks.
- Neievietojiet kopā svaigu un sasaldētu pārtiku. Tas neļaus sasaldētas pārtikas temperatūrai palielināties.
- Taukvielas saturošu pārtiku var glabāt īsāku laiku nekā pārtiku, kas satur maz taukvielu vai nesatur taukvielas vispār. Sāls samazina pārtikas produktu uzglabāšanas laiku.
- Mēs iesakām jums uzrakstīt uz katra iesaiņojuma datumu, kad pārtika tika sasaldēta.

4.4 Saldētas pārtikas uzglabāšana

- Pērkot sasaldētu pārtiku, tā jāievieto saldētavā pēc iespējas ātrāk.
- Atlaidinot sasaldētu pārtiku, tā jāsagatavo pēc iespējas ātrāk. Pārtiku, kas ir atkausēta, nedrīkst sasaldēt atkārtoti.
- Pārbaudiet, vai pārtikas derīguma termiņš nav beidzies. Šo informāciju var atrast uz pārtikas produktu iesaiņojuma.

5. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

UZMANĪBU
Pirms apkopes atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

5.1 Tīrīšana

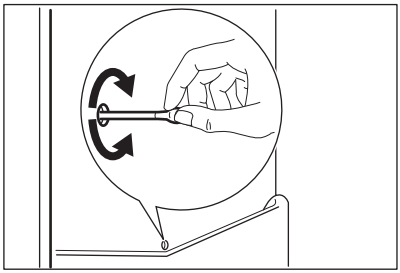
- Regulāri tīriet ierīci un visus piederumus.

- Tīriet ierīces visas iekšējās detaļas un visus piederumus ar siltu ūdeni un neitrālu mazgāšanas līdzekli. Pārliecinieties, ka ierīce un visi tās piederumi ir pilnīgi sausi.
- Regulāri tīriet durvju blīvi. Lai nomainītu bojātu blīvi, sazinieties ar apkopes dienestu.
- Tīriet kondensatora un kompresora restes, kas atrodas aiz ierīces, ar suku. Tas palīdz samazina elektroenerģijas patēriņu un uztur ierīci labā stāvoklī.

- Rīkojieties uzmanīgi, lai nevilktu, nepārvietotu vai nebojātu caurules vai kabeļus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesētājagregātu.
- Netīriet ierīci ar abrazīviem izstrādājumiem, abrazīviem sūkļiem, vai šķīdinātājiem un mazgāšanas līdzekļiem ar smaržām vai vasku.

Pēc apkopes veikšanas pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.

5.2 Ledusskapja automātiska atkausēšana



Sarma tiek likvidēta automātiski, kad motora kompresors apstājas darbības laikā.
Ūdens izplūst pa noplūdes atveri un tiek uzkrāts ūdens tvertnē, kur tas iztvaiko.
Ūdens tvertne atrodas ierīces aizmugurē virs motora kompresora.
Noplūdes atvere atrodas ledusskapja aizmugurējā daļā.
Lai ūdens neuzkrātos citās ledusskapja daļās, gādājiet, lai noplūdes atvere vienmēr būtu tīra.
Izmantojiet tīrīšanas rīku, kas atrodas noplūdes atverē.

5.3 Saldētavas atkausēšana

Uz saldētavas plauktiem un ap augšējo nodalījumu var sakrāties sarma.
Kad sarmas kārtas biezums sasniedz 3 līdz 5 mm, saldētava ir jāatkausē.

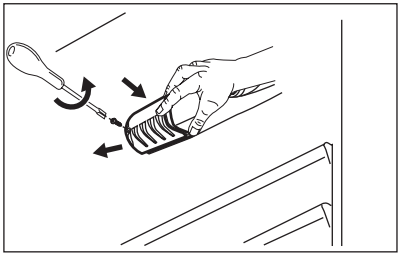
UZMANĪBU
Tīrot sarmu, neizmantojiet asus priekšmetus.
Neizmantojiet mehāniskas ierīces, lai atkausētu saldētavu.

1. Izslēdziet ierīci.
2. Izņemiet no saldētavas visu pārtiku. Ietiniet pārtiku avīzē un turiet to aukstumā.
3. Turiet ierīces durvis atvērtas, līdz atkausēšana ir pabeigta.
4. Notīriet un pilnībā izžāvējiet saldētavu.
5. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
6. Ieslēdziet ierīci.
7. Iestatiet temperatūras regulatoru augstākajā pozīcijā un ļaujiet ierīcei darboties vismaz divas vai trīs stundas, izmantojot šo iestatījumu.
8. Ievietojiet pārtiku atpakaļ saldētavā.

5.4 Kad ierīce ilgstoši netiek lietota

1. Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
2. Izņemiet visu pārtiku.
3. Atkausējiet ierīci.
4. Pilnībā iztīriet un nosusiniet ierīci un visus piederumus.
5. Lai neveidotos nepatīkamas smakas, atstājiet durvis atvērtas.

5.5 Lampas maiņa



1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Izskrūvējiet skrūvi no lampas pārsega.
3. Noņemiet lampas pārsegu.
4. Nomainiet veco lampu ar jaunu. Izmantojiet tikai mājsaimniecības ierīcēm paredzētās lampas. Lampas maksimālā jauda norādīta uz lampas pārsega.
5. Uzlieciet atpakaļ lampas pārsegu.
6. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.

Šajā ierīcē izmantotā spuldze vai halogēna spuldze paredzēta tikai mājsaimniecības ierīcēm. Nelietojiet to telpu apgaismošanai.

6. PROBLĒMRISINĀŠANA

BRĪDINĀJUMS
Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
Ja jums rodas problēmas, kas nav norādītas tabulā, sazinieties ar apkopes centru.

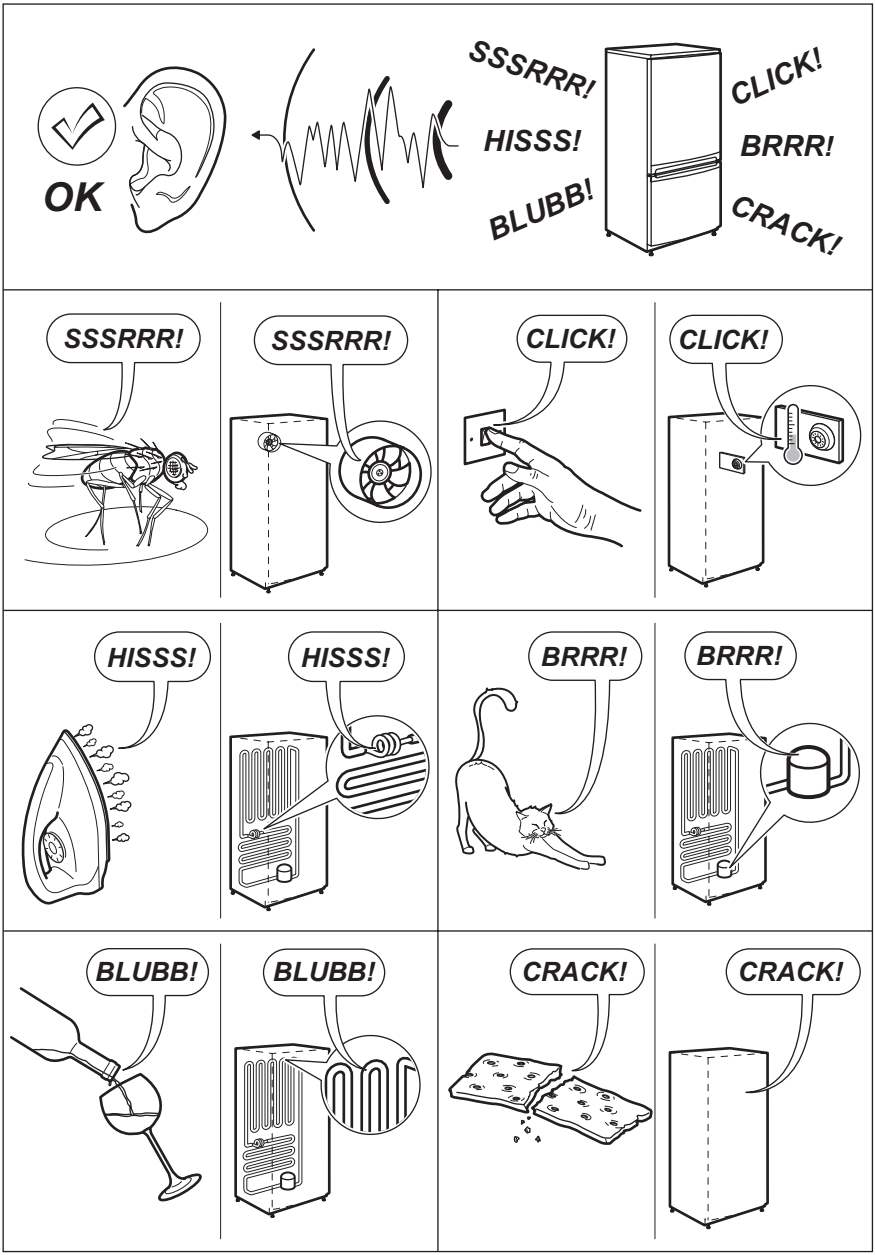
Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīce darbības laikā ir trokšņaina.	Dažas skaņas ierīces darbības laikā ir normālas. Skatiet ierīcei pievienoto brošūru.
Ierīce nedarbojas.	Pārliecinieties, ka ierīce aktivizēta.
	Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.
	Pārbaudiet, vai kontaktligzdā ir strāva. Pievienojiet tai pašai kontaktligzdai kādu citu ierīci. Lai salabotu bojātu kontaktligzdu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Lampa neieslēdzas.	Aizveriet un atveriet durvis, lai pārliecinātos, ka lampa nav gaidīšanas režīmā.
	Lampa ir bojāta. Nomainiet lampu.
Kompresors darbojas bez pārtraukuma.	Iestatiet temperatūras regulatoru zemākā pozīcijā.
	Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas.
	Neviriniet ierīces durvis pārāk bieži.
	Neievietojiet ierīcē karstus ēdienus. Nogaidiet, līdz tie atdziest.
	Gādājiet, lai istabas temperatūra nebūtu pārāk augsta.

Problēma	Iespējamais risinājums
Uz ledusskapja aizmugurējās sienas sakrājas ūdens.	Tā ir normāla parādība, kas notiek automātiskās atkausēšanas laikā.
Ledusskapī uzkrājas ūdens.	Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes atvere nav aizsērējusi.
	Pārliecinieties, ka pārtika vai iesaiņojums netraucē ūdenim uzkrāties ūdens tvertnē.
Uz grīdas ir ūdens.	Kušanas ūdeņu tekne nenonāk tvaikošanas paplātē virs kompresora. Pievienojiet kušanas ūdeņu tekni tvaikošanas paplātei.
Temperatūra ierīcē ir pārāk zema.	Iestatiet temperatūras regulatoru zemākā pozīcijā.
Temperatūra ierīcē nav pietiekami zema.	Iestatiet temperatūras regulatoru augstākā pozīcijā.
	Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas.
	Neievietojiet ierīcē karstus ēdienus. Nogaidiet, līdz pārtika ir atdzisusi.
	Pārliecinieties, ka ierīce nav pārpildīta.
Temperatūra ledusskapī nav pietiekami zema.	Pārliecinieties, ka notiek aukstā gaisa cirkulācija.
Uzkrājies pārāk daudz sarmas.	Pārliecinieties, ka pārtika ievietota īpašos konteineros vai iesaiņojumā.
	Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas.
	Iestatiet temperatūras regulatoru zemākā pozīcijā.

7. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

7.1 Normālas skaņas

Normālas darbības laikā var dzirdēt dažādas skaņas (kompresora, aukstumaģenta cirkulācijas).



7.2 Novietojums

Šī ierīce jāuzstāda sausā, labi vēdināmā telpā, kuras temperatūra atbilst ierīces tehnisko datu plāksnītē norādītajai klimatiskajai klasei:

Klimatiskā klase	Apkārtējās vides temperatūra
SN	+10 °C līdz + 32 °C
N	+16 °C līdz + 32 °C
ST	+16 °C līdz + 38 °C
T	+16 °C līdz + 43 °C

Ierīces izmantošana ārpus noteiktā temperatūras diapazona var radīt darbības problēmas dažiem modeļiem. Pareizu ierīces darbību var garantēt, izmantojot to tikai noteiktajā temperatūras diapazonā. Ja jums ir kādas šaubas par ierīces uzstādīšanas vietu, lūdzu, sazinieties ar pārdevēju, mūsu klientu apkalpošanas centru vai tuvāko servisa centru.

7.3 Tehniskie dati

Izmēri	Augstums	1590 mm
	Platums	545 mm
	Dziļums	604 mm
Uzglabāšanas ilgums elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā		20 h
Spriegums		230 V
Frekvence		50 Hz

Lai iegūtu sīkāku informāciju, skatiet tehnisko datu plāksnīti un elektroenerģijas datu plāksnīti.

8. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbol . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INSTRUKCIJA 25
2. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMĄKART 27
3. KASDIENIS NAUDOJIMAS 27
4. PATARIMAI 29
5. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA 30
6. TRIKČIŲ ŠALINIMAS 32
7. TECHNINĖ INFORMACIJA 33

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ gaminį. Jūs pasirinkome gaminį, kuris pasižymi dešimtmečiais profesionalios patirties ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas turint galvoje jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:

gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:
www.electrolux.com

užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:
www.RegisterElectrolux.com

įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:
www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪROS IR APTARNAVIMO

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.
Kreipdamiesi į aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją.
Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje. Modelis, PNC, serijos numeris.

Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija.

Bendroji informacija ir patarimai

Informacija dėl aplinkos apsaugos

Galimi pakeitimai.

1. ⚠ SAUGOS INSTRUKCIJA

Savo saugumui ir taisyklingam naudojimui užtikrinti, prieš įrengdami prietaisą ir prieš naudodami jį pirmą kartą, atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą, jame pateiktus patarimus ir perspėjimus. Siekiant išvengti apmaudžių klaidų ir nelaimingų atsitikimų, itin svarbu, kad visi šio prietaiso naudotojai gerai žinotų prietaiso veikimo ir saugos savybes. Išsaugokite šį vadovą. Jeigu prietaisą pergabenate į kitą vietą arba parduodate, būtinai pridėkite jo naudojimo instrukciją, kad naujieji savininkai galėtų tinkamai susipažinti su prietaiso naudojimu ir sauga.
Norėdami išvengti pavojaus gyvybei ir apsaugoti turtą, privalote imtis šiose naudotojo instrukcijose nurodytų atsargumo priemonių. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl neatsargumo.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis prietaisu dėl savo psichikos, jutiminės arba protinės negalios arba patirties bei žinių trūkumo, negalima naudotis šiuo prietaisu be už šių asmenų saugumą atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų.

  Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Gali kilti pavojus uždusti.
- Jei prietaisą ruošiatės išmesti, iš lizdo ištraukite kištuką, nupjaukite elektros laidą (kuo arčiau prietaiso), kad vaikai žaisdami nenukentėtų nuo elektros smūgio, ir nuimkite dureles, kad vaikai negalėtų užsidaryti šaldytuve.
- Jei šiuo prietaisu, kuriame įrengti magnetiniai durelių tarpikliai, pakeičiate seną prietaisą, kurio durelėse arba dangtyje įrengtas spyruoklinis užraktas (skląstis), prieš išmesdami seną prietaisą, būtinai sugadinkite jo spyruoklinį užraktą. Tada jis nebus pavojingais spąstais vaikams.

1.2 Bendri saugos reikalavimai

⚠ **ĮSPĖJIMAS**

Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacinės angos, esančios prietaiso korpuse ar įmontuotoje konstrukcijoje.

- Prietaisas yra skirtas maisto produktams ir (arba) gėrimams laikyti ir panašioms paskirtims:
  - darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
  - kaimo sodybose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
  - viešbučiuose, kuriose siūloma nakvynė su pusryčiais;
  - viešojo maitinimo ir panašiose ne mažmeninės prekybos aplinkose.
- Atitirpdymo proceso negreitinkite mechaniniais prietaisais ar kitais dirbtiniais būdais.
- Šaldomųjų prietaisų viduje nenaudokite jokių kitų elektros prietaisų (pavyzdžiui, ledų gaminimo prietaisų), nebent gamintojas tokius prietaisus patvirtino šiam tikslui.
- Nepažeiskite šaltnešio grandinės.
- Prietaiso šaltnešio grandinėje naudojama šaltnešio medžiaga izobutanas (R600a) – tai gamtinės dujos, labai ekologiškos, tačiau degios.

  Prietaiso gabenimo ir įrengimo metu pasirūpinkite, kad nebūtų pažeista jokia šaltnešio grandinės sudedamoji dalis.

  Jeigu pažeista šaltnešio grandinė:
  - venkite atviros liepsnos ir ugnies šaltinių;
  - gerai išvėdinkite patalpą, kurioje stovi prietaisas.
- Keisti techninius duomenis arba bet kokiu būdu bandyti modifikuoti šį prietaisą yra pavojinga. Dėl pažeisto elektros laido gali susidaryti trumpasis jungimas, kilti gaisras ir (arba) galite patirti elektros smūgį.

⚠ **ĮSPĖJIMAS**

Kad išvengtumėte pavojų, visus elektros komponentus (elektros laidą, kištuką, kompresorių) turi keisti tik įgaliotoji techninės priežiūros įmonė arba kvalifikuotas techninės priežiūros darbuotojas.

1. Draudžiama ilginti elektros maitinimo laidą.
2. Pasirūpinkite, kad prietaiso galinė dalis nesulaužytų ar kitaip nepažeistų elektros kištuko. Sulaužytas arba kitaip pažeistas elektros kištukas gali perkaisti ir sukelti gaisrą.

3. Pasirūpinkite, kad bet kada galėtumėte pasiekti prietaiso maitinimo laido kištuką.
4. Netraukite suėmę už maitinimo laido.
5. Jei elektros kištuko lizdas blogai priveržtas, į jį maitinimo laido kištuko nekiškite. Galite patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.
6. Prietaisą draudžiama eksploatuoti, jei jo lemputė neuždengta gaubteliu (jeigu numatytas).

- Prietaisas sunkus. Reikia būti atsargiems jį perkeliant.
- Jei jūsų rankos drėgnos, neimkite ir nelieskite jokių produktų šaldiklio skyriuje, kitaip galite susibraižyti odą arba ji gali nušalti nuo šerkšno / šaldiklio.
- Pasirūpinkite, kad į prietaisą ilgą laiką nešviestų tiesioginiai saulės spinduliai.
- Šiame prietaise naudojamos lemputės (jeigu numatytos) yra specialios paskirties, skirtos tik buitiniams prietaisams. Jos nėra tinkamos buitiniam patalpų apšvietimui.

1.3 Kasdienis naudojimas

- Ant plastikinių prietaiso dalių nestatykite karštų puodų.
- Prietaise nelaikykite degių dujų ir skysčių – tokios medžiagos gali sprogti.
- Maisto produktų nedėkite tiesiai priešais oro išleidimo angą, esančią galinėje sienelėje. (jeigu prietaisas turi funkciją „be šerkšno“).
- Atitirpdžius užšaldytą maistą, jo pakartotinai užšaldyti negalima.
- Iš anksto supakuotą užšaldytą maistą laikykite vadovaudamiesi užšaldyto maisto gamintojo instrukcijomis.
- Privaloma tiksliai vadovautis prietaiso gamintojo rekomendacijomis dėl produktų laikymo. Skaitykite atitinkamus nurodymus.
- Į šaldiklio skyrių nedėkite angliarūgštės prisotintų arba putojančių gėrimų – dėl tokių gėrimų inde susidaro slėgis, todėl indas gali sprogti ir sugadinti prietaisą.
- Jei valgysite ką tik iš prietaiso išimtus ledus ant pagaliuko, galite nušalti.

1.4 Valymas ir priežiūra

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Prietaisui valyti nenaudokite metalinių daiktų.
- Nenaudokite aštrių daiktų šerkšnui šalinti. Naudokite plastikinę grandyklę.
- Reguliariai tikrinkite šaldytuve esantį atitirpusio vandens išleidimo vamzdelį. Jei reikia, išvalykite vamzdelį. Jei išleidimo vamzdelis užsikimšęs, vanduo kaupsis prietaiso apačioje.

1.5 Įrengimas



Prietaisą prie elektros tinklo prijunkite tiksliai vadovaudamiesi atitinkame paragrafe pateiktomis instrukcijomis.

- Prietaisą išpakuokite ir patikrinkite, ar jis nepažeistas. Jei jis pažeistas, nejunkite į elektros tinklą. Apie galimus pažeidimus nedelsdami praneškite pardavėjui. Jei prietaisas pažeistas, neišmeskite pakuotės.
- Prieš prietaisą prijungiant rekomenduojama palaukti mažiausiai keturias valandas, kad alyva galėtų sutekėti į kompresorių.
- Aplink prietaisą turi būti pakankamai gera oro cirkuliacija, kitaip prietaisas gali perkaisti. Pakankamai gera ventiliacija bus tuo atveju, jei paisysite įrengimo instrukcijų.
- Jei tik įmanoma, gaminio galinė sienelė turi būti nukreipta į sieną, kad niekas negalėtų paliesti arba užkabinti šiltų dalių (kompresoriaus, kondensatoriaus) ir nusideginti.
- Prietaisą draudžiama statyti arti radiatorių ir viryklių.
- Patikrinkite, ar po įrengimo elektros laido kištukas yra pasiekiamas.
- Prijunkite tik prie geriamojo vandens įvado (jeigu numatytas vandens prijungimas).

1.6 Aptarnavimas

- Visus elektros prijungimo ir techninės priežiūros darbus privalo atlikti kvalifikuotas elektrikas arba kompetentingas asmuo.
- Šio gaminio techninę priežiūrą leidžiama atlikti tik įgaliotam techninės priežiūros centrui; galima naudoti tik originalias atsargines dalis.

1.7 Aplinkos apsauga



Šiame prietaise – nei jo šaltnešio grandinėje, nei izoliacinėse medžiagose – nėra dujų, galinčių pažeisti ozono sluoksnį. Prietaisą draudžiama išmesti kartu su buitinėmis šiukšlėmis ir atliekomis. Izoliacinėje putoje yra degių dujų: prietaisą reikia išmesti paisant galiojančių reglamentų – juos sužinosite vietos

valdžios institucijose. Nepažeiskite aušinamojo įtaiso, ypač galinėje dalyje greta šilumokaičio. Šiame prietaise naudojamas medžiagas, pažymėtas simboliu ♺, galima perdirbti.

2. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMĄKART

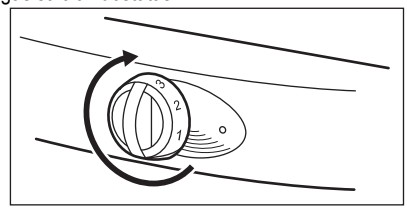
2.1 Prietaiso valymas

1. Prietaiso vidines dalis ir visus jo priedus valykite šiltu vandeniu ir neutraliu valikliu.
2. Patikrinkite, ar prietaisas ir priedai yra visiškai sausi.
3. Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
4. Įjunkite prietaisą ir nustatykite temperatūrą.

Prietaiso ir priedų nevalykite šveičiamaisiais produktais, šveitimo kempinėmis arba tirpikliais.

2.2 Prietaiso įjungimas ir temperatūros nustatymas

Norėdami nustatyti įjungti prietaisą ir tuo pat metu nustatyti temperatūrą, sukite temperatūros reguliavimo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę. Ant rankenėlės esantys skaičiai parodo skirtingas šalčio nuostatas.



Pasukite temperatūros reguliavimo rankenėlę ties žemesnėmis nuostatomis, kad nustatytumėte minimalią šalčio nuostatą.
Pasukite temperatūros reguliavimo rankenėlę ties aukštesnėmis nuostatomis, kad nustatytumėte maksimalią šalčio nuostatą.

Rekomenduojame nustatyti vidutinę šalčio nuostatą.

Temperatūros nuostatai gali turėti įtakos toliau išvardytos sąlygos:

- patalpos temperatūra ir vieta, kurioje įrengtas prietaisas;
- kaip dažnai darinėjamos prietaiso durelės;
- prietaise laikomų maisto produktų kiekis.

3. KASDIENIS NAUDOJIMAS

3.1 Šviežių maisto produktų užšaldymas

Šaldiklis yra tinkamas šviežiems maisto produktams užšaldyti, o taip pat šaldytuve ir šaldiklyje užšaldytiems maisto produktams laikyti.

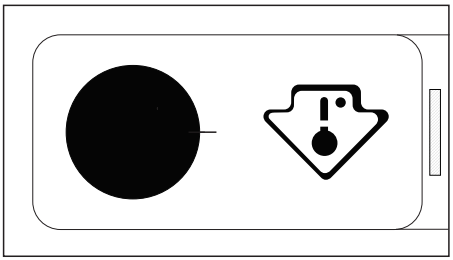
Jeigu temperatūros reguliavimo rankenėlė nustatyta ties vidurine padėtimi, nuostatos keisti nebūtina.
Jeigu maistą norite užšaldyti greitai, temperatūros reguliavimo rankenėlę nustatykite ties aukštesne padėtimi. Esant šiai sąlygai, temperatūra šaldytuve gali nukristi iki 0 °C ir žemesnės temperatūros. Jei taip atsitiktų, nustatykite temperatūros reguliavimo rankenėlę ties žemesne padėtimi.

3.2 Užšaldytų produktų laikymas

Jeigu šaldytuvas yra naujas arba jis buvo ilgai išjungtas, nedėkite į jį šaldyto maisto tuoj pat. Nustatykite temperatūros reguliavimo rankenėlę ties aukščiausia padėtimi ir palaukite, kol prietaisas paveiks bent 2 valandas.

Nutrūkus elektros tiekimui, šaldiklis gali atitirpti.
Jeigu elektros tiekimas būtų atjungtas ilgesniam nei „temperatūros kilimo“ laikotarpiui, užšaldytus maistos produktus privaloma tuoj pat sunaudoti arba juos pagaminti. Ši temperatūros kilimo laiko vertė nurodyta skyriuje „TECHNINĖ INFORMACIJA“.
Vėliau, kai pagaminti maisto produktai atvės, galėsite juos vėl užšaldyti.

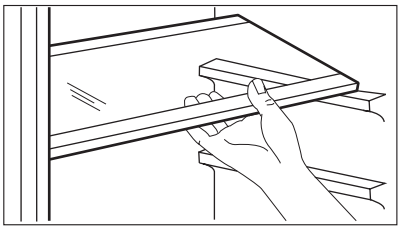
šis prietaisas parduodamas Prancūzijoje.
Atsižvelgiant į šioje šalyje galiojančius teisės aktus, jis turi būti pateiktas su specialiu įtaisu (žr. paveikslėlį), įdėtu apatiniame šaldytuvo skyriuje, rodančiu šalčiausią jo sritį.



3.3 Atšildymas

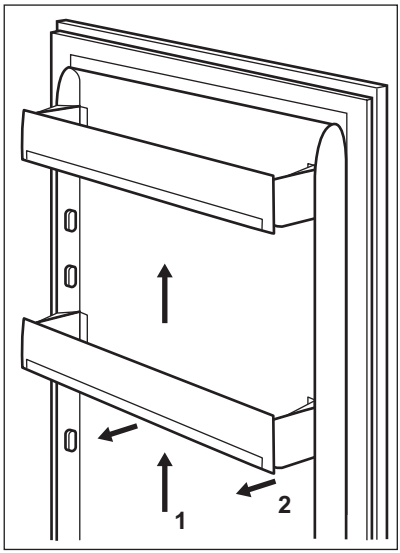
Prieš gamindami šaldytuve arba šaldiklyje užšaldytus maisto produktus, atšildykite juos šaldytuve arba esant kambario temperatūrai.
Nedidelį šaldyto maisto kiekį galima gaminti vos tik išėmus iš šaldiklio, bet tokiu atveju pailgės gaminimo laikas.

3.4 Stiklinės lentynėlės



Stiklo lentynas galima dėti įvairiame aukštyje.

3.5 Durelių lentynų išdėstymas



Norint šaldytuve laikyti įvairių dydžių maisto pakuotes, durelių lentynas galima išdėstyti skirtingame aukštyje.
Tai atliksite tokiu būdu:
pamažu traukite lentyną rodyklės kryptimi, kol ji atsilaisvins; tada ją įstatykite į norimą vietą.

Kad tinkamai cirkuliuotų oras, apatinės durelių lentynos neperkelkite.

4. PATARIMAI

4.1 Energijos taupymas

- Stenkitės dažnai nedarinėti šaldytuvo arba šaldiklio durelių.
- Nelaikykite šaldytuvo arba šaldiklio durelių atidarytų ilgiau nei būtina.
- Jeigu prietaisas veikia be perstojo, o vidaus galinėje dalyje susidarė šerkšno, tai gali būti kurios nors iš šių priežasčių:
  - temperatūros reguliavimo rankenėlė nustatyta žemiausioje padėtyje;
  - per aukšta temperatūra patalpoje, kurioje įrengtas prietaisas;
  - prietaisas pilnai pripildytas.

  Nustatykite temperatūros reguliavimo rankenėlę į aukštesnę padėtį. Pradedamas automatinis atitirpinimas ir energijos sąnaudos sumažėja.

4.2 Šaldymo įranga

- Nedėkite į šaldytuvą karštų maisto produktų. Palaukite, kol jie atvės.
- Nedėkite į šaldytuvą garuojančių skysčių.
- Visus stipraus kvapo ar skonio produktus dėkite į uždengiamus indus.
- Patikrinkite, ar aplink maisto produktus pakankamai cirkuliuoja oras.
- Visų rūšių mėsą sudėkite į polietileninius maišelius. Sudėkite juos ant stiklinės lentynos virš daržovių stalčiaus. Nelaikykite šviežios mėsos šaldytuve ilgiau negu 2 dienas.
- Indus su pagamintu maistu ir užkandžiais uždenkite dangčiais ir dėkite juos ant vienos iš lentynų.
- Vaisius ir daržoves nuplaukite ir sudėkite juos į daržovių stalčių.
- Sviestą ir sūrį dėkite į specialius hermetiškus indus, suvyniokite į aliuminio foliją arba dėkite į polietileninius maišelius.
- Pieno butelius uždenkite dangteliais ir dėkite juos į šaldytuvo durelėse esančią lentyną buteliams.
- Nelaikykite šaldytuve nesupakuotų bananų, bulvių, svogūnų ir česnako.

4.3 Šaldymas šaldiklyje

- Techninių duomenų lentelėje nurodytas maksimalus šviežių produktų, kuriuos galima užšaldyti šaldiklyje per 24 valandas, kiekis.
- Maistas užšaldomas per 24 valandas. Šio laikotarpio metu į šaldiklį daugiau kitų maisto produktų nedėkite.
- Maisto į šaldiklį dėkite mažais kiekiais. Tuomet maistas užšals greičiau, o paskui galėsite patogiai atšildyti tik reikiamą maisto kiekį.
- Susukite maisto produktus į aliuminio foliją arba sudėkite juos į polietileninius maišelius. Patikrinkite, ar pakuotės nepraleidžia oro.
- Nedėkite užšaldytų ir šviežių maisto produktų kartu. Tuomet nepakils jau užšaldytų maisto produktų temperatūra.
- Riebių maisto produktų saugojimo laikas yra trumpesnis nei liesų arba turinčiųjų mažai riebalų. Druska trumpina maisto saugojimo laiką.
- Rekomenduojame ant kiekvienos pakuotės užrašyti joje esančių maisto produktų užšaldymo datą.

4.4 Užšaldytų maisto produktų laikymas

- Nusipirkę šaldytų maisto produktų, būtinai kuo greičiau sudėkite juos į šaldiklį.
- Atšilusį šaldytą maistą privaloma kuo greičiau pagaminti. Atšilusio šaldyto maisto antrą kartą užšaldyti negalima.
- Patikrinkite, ar nepasibaigė užšaldyto maisto produktų galiojimo laikas. Ši informacija būna nurodyta ant maisto produktų pakuočių.

5. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

ATSARGIAI
Prieš atlikdami priežiūros darbus, ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

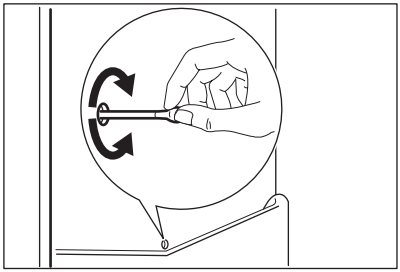
5.1 Valymas

- Reguliariai valykite prietaisą ir jo priedus.
- Visas prietaiso vidines dalis ir visus jo priedus valykite tik šiltu vandeniu ir neutraliu valikliu. Patikrinkite, ar prietaisas ir priedai yra visiškai sausi.
- Reguliariai valykite durelių tarpiklį. Norėdami pakeisti pažeistą tarpiklį, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.
- Prietaiso gale esančias kondensatoriaus groteles ir kompresorių valykite šepetėliu. Tuomet sumažės energijos sąnaudos ir prietaisas bus geros techninės būklės.

- Būkite atsargūs, kad nenutrauktumėte, nepajudintumėte ir nepažeistumėte vamzdelių arba kabelių.
- Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte šaltnešio bloko.
- Prietaiso nevalykite šveičiamaisiais produktais, šveitimo kempinėmis, tirpikliais, kvepiančiomis plovimo priemonėmis arba poliravimo vašku.

Atlikę techninės priežiūros darbus, įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

5.2 Automatinis šaldytuvo atitirpinimas



Kai prietaisui veikiant nustoja veikti variklio kompresorius, automatiškai pradedamas šerkšno šalinimas.
Vanduo išteka pro vandens išleidimo angą ir suteka į vandens indą, iš kurio jis išgaruoja.
Vandens indas yra prietaiso gale, virš kompresoriaus.
Vandens išleidimo anga yra šaldytuvo galinėje dalyje.
Norint, kad vanduo nesikauptų kitose šaldytuvo vietose, vandens išleidimo anga visada privalo būti švari. Naudokite vandens išleidimo angoje esantį valymo įrankį.

5.3 Šaldiklio atitirpdymas

Ant šaldiklio lentynų ir aplink viršutinį skyrių gali susidaryti šerkšnas.
Atitirpinkite šaldiklį, kai šerkšno sluoksnio storis viršija 3–5 mm.

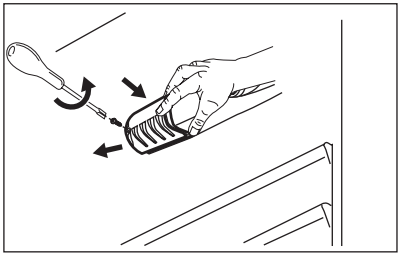
ATSARGIAI
Negrandykite šerkšno aštriais metaliniai įrankiais.
Šaldikliui atšildyti nenaudokite mechaninių prietaisų.

1. Išjunkite prietaisą.
2. Išimkite iš šaldiklio visus maisto produktus. Suvyniokite maistą į kelis laikraščių sluoksnius ir laikykite juos vėsioje patalpoje.
3. Palikite prietaiso dureles praviras, kol prietaisas atitirps.
4. Išvalykite ir kruopščiai nusausinkite šaldiklį.
5. Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
6. Įjunkite prietaisą.
7. Nustatykite temperatūros reguliavimo rankenėlę ties aukščiausia padėtimi ir palaukite, kad esant šiai nuostatai prietaisas paveiktų bent 2 arba 3 valandas.
8. Vėl sudėkite maistą į šaldiklį.

5.4 Jeigu prietaiso ilgai nenaudosite

1. Išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
2. Išimkite visus maisto produktus.
3. Atitirpinkite prietaisą.
4. Kruopščiai nuvalykite ir nusausinkite prietaisą ir visus jo priedus.
5. Neuždarykite durelių, kad nesusidarytų nemalonių kvapų.

5.5 Lemputės keitimas



1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Nuo lemputės gaubto išsukite varžtą.
3. Nuimkite lemputės gaubtą
4. Pakeiskite seną lemputę nauja. Naudokite tik buitiniams prietaisams skirtas lemputes. Maksimali lemputės galia nurodyta ant lemputės gaubtelio.
5. Vėl uždėkite lemputės gaubtelį.
6. Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Šiame prietaise naudojama apšvietimo arba halogeninė lemputė yra skirta tik buitiniams prietaisams. Nenaudokite jos namų apšvietimui.

6. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

ĮSPĖJIMAS
Prieš atlikdami tikrinimo darbus, ištraukite kištuką iš elektros tinklo.
Esant šioje lentelėje nenurodytų problemų, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.

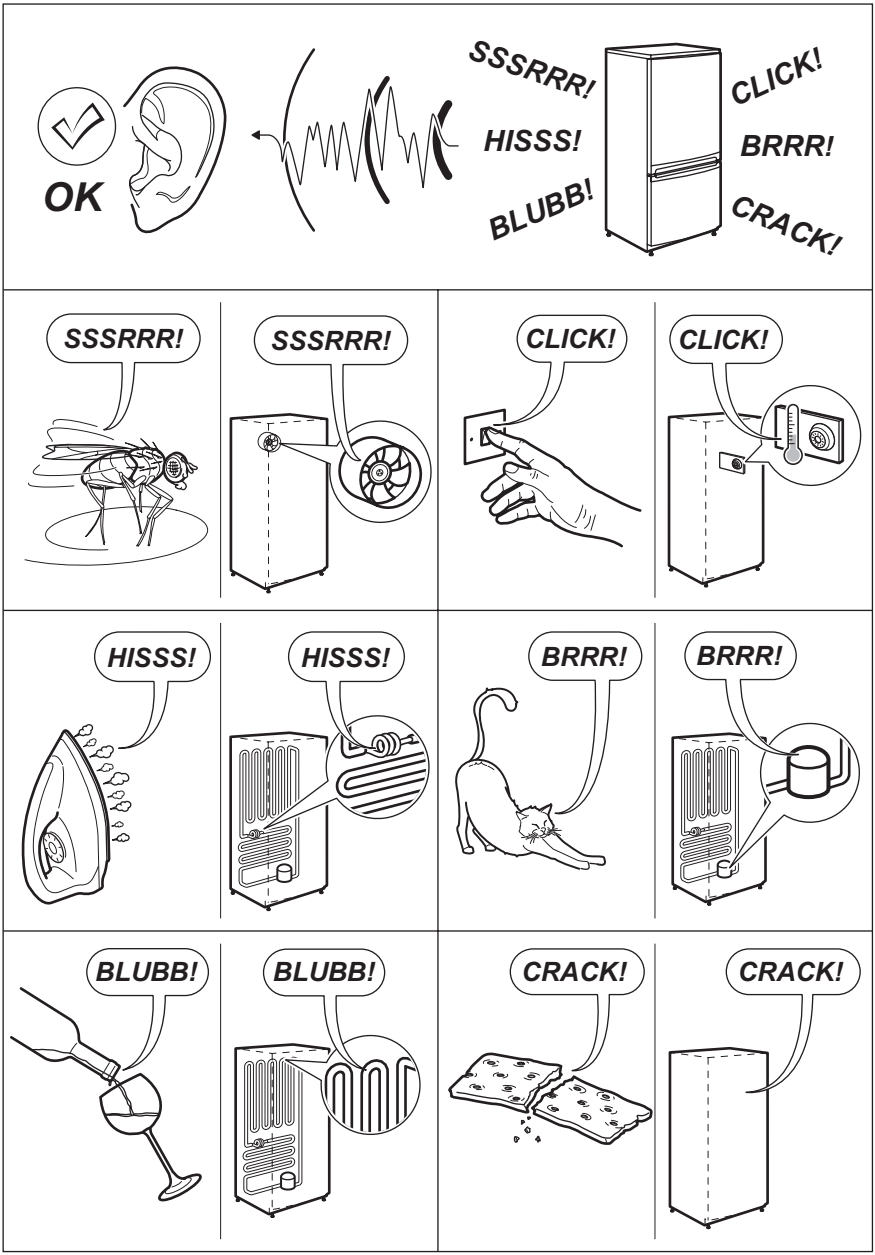
Problema	Galimas sprendimas
Prietaisui veikiant, kyla triukšmas.	Veikiantis prietaisas dažnai kelia tam tikrus garsus. Žr. su prietaisu pateiktą informacinį lapelį.
Prietaisas neveikia.	Patikrinkite, ar prietaisas įjungtas.
	Įsitikinkite, kad elektros laido kištukas būtų įjungtas į elektros lizdą.
	Patikrinkite, ar elektros lizde yra įtampa. Į tą patį tinklo lizdą įjunkite kitą prietaisą. Norėdami pataisyti elektros lizdą, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Nešviečia lemputė.	Uždarykite ir vėl atidarykite dureles, kad įsitikintumėte, ar lemputė neveikia parengties režimu.
	Lemputė perdegusi. Pakeiskite lemputę.
Kompresorius veikia be perstojo.	Nustatykite temperatūros reguliavimo rankenėlę į žemesnę padėtį.
	Įsitinkite, ar prietaiso durelės uždarytos.
	Stenkitės dažnai nedarinėti prietaiso durelių.
	Nedėkite į prietaisą karštų maisto produktų. Palaukite, kol jie atvės.

Problema	Galimas sprendimas
	Įsitikinkite, ar ne per aukšta patalpos temperatūra.
Ties šaldytuvo galine plokšte kaupiasi vanduo.	Tai normalu; tai vyksta automatinio atitirpdymo metu.
Vanduo kaupiasi šaldytuve.	Patikrinkite, ar neužsikimšo vandens išleidimo anga.
	Patikrinkite, ar maistas arba pakuotės netrukdo vandeniui nutekėti į vandens indą.
Ant grindų yra vandens.	Atitirpusio vandens nutekėjimo anga nukreipta ne į garinimo dėklą virš kompresoriaus. Pritvirtinkite atitirpusio vandens nutekėjimo angą prie garinimo dėklo.
Temperatūra prietaise pernelyg žema	Nustatykite temperatūros reguliavimo rankenėlę į žemesnę padėtį.
Temperatūra prietaise nepakankamai žema.	Nustatykite temperatūros reguliavimo rankenėlę į aukštesnę padėtį.
	Įsitinkite, ar prietaiso durelės uždarytos.
	Nedėkite į prietaisą karštų maisto produktų. Palaukite, kol maistas atvės.
	Patikrinkite, ar prietaisas ne per daug pilnas.
Temperatūra šaldytuve nepakankamai žema.	Patikrinkite, ar prietaise vyksta šalto oro cirkuliacija.
Per daug šerkšno.	Maistą būtinai laikykite uždarytą specialiuose induose arba pakuotėse.
	Įsitinkite, ar prietaiso durelės uždarytos.
	Nustatykite temperatūros reguliavimo rankenėlę į žemesnę padėtį.

7. TECHNINĖ INFORMACIJA

7.1 Normalūs garsai

Įprastai naudojant prietaisą gali būti girdimi tam tikri garsai (kompresoriaus veikimo, šaldomosios medžiagos cirkuliavimo).



7.2 Padėties parinkimas

Prietaisą įrenkite sausoje, gerai vėdinamoje vietoje, kurioje aplinkos temperatūra atitiktų klimato klasę, nurodytą prietaiso duomenų lentelėje:

Klimato klasė	Aplinkos oro temperatūra
SN	+10°C–+ 32°C
N	+16°C–+ 32°C
ST	+16°C–+ 38°C
T	+16°C–+ 43°C

Viršijus nustatytas ribas, kai kurių rūšių modeliuose gali būti veikimo sutrikimų. Tinkamas veikimas garantuojamas tik tuo atveju, jeigu nebus viršytos nustatytos temperatūros ribos. Kilus kokių nors abejonių dėl to, kur įrengti prietaisą, kreipkitės į pardavėją, mūsų klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią techninės priežiūros centrą

7.3 Techniniai duomenys

Matmenys	Aukštis	1590 mm
	Plotis	545 mm
	Gylis	604 mm
Temperatūros kilimo laikas		20 val.
Įtampa		230 V
Dažnis		50 Hz

Daugiau informacijos rasite techninių duomenų lentelėje ir energijos klasės etiketėje.

8. APLINKOSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

SPIS TREŚCI

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 37
2. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM 39
3. CODZIENNA EKSPLOATACJA 40
4. WSKAZÓWKI I PORADY 41
5. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE 42
6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 44
7. DANE TECHNICZNE 45

Z MYŚLĄ O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zaprojektowano z myślą o Tobie. Użytkując je masz zawsze pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux!

Odwiedź naszą witrynę internetową, aby uzyskać:

Wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu:
www.electrolux.com

Zarejestruj swój produkt, aby uprościć jego obsługę serwisową:
www.RegisterElectrolux.com

Kupuj akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:
www.electrolux.com/shop

OBSŁUGA KLIENTA

Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.
Kontaktując się z serwisem, należy przygotować poniższe dane.
Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej. Model, numer produktu, numer seryjny.

Ostrzeżenie/przestroga – informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Informacje i wskazówki ogólne

Informacje dot. ochrony środowiska

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. ⚠ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ze względu na bezpieczeństwo użytkownika oraz w celu zapewnienia prawidłowej eksploatacji, przed instalacją i pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi wraz ze wskazówkami i ostrzeżeniami. Wszyscy użytkownicy urządzenia powinni poznać zasady jego bezpiecznej obsługi. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych pomyłek i wypadków. Instrukcję obsługi należy zachować i zadbać o przekazanie jej kolejnemu użytkownikowi w razie przeprowadzki lub sprzedaży urządzenia, aby każdy użytkownik był należycie poinformowany o prawidłowej i bezpiecznej obsłudze urządzenia.
Wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi należy przestrzegać ze względu na bezpieczeństwo użytkownika i urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane ich nieprzestrzeganiem.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

  Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Występuje zagrożenie uduszeniem.
- Jeśli zajdzie konieczność utylizacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odciąć przewód zasilający (maksymalnie blisko urządzenia) i odkręcić drzwi, aby uchronić bawiące się dzieci przed porażeniem prądem lub przed zamknięciem się w środku urządzenia.
- Jeśli to urządzenie, wyposażone w magnetyczne uszczelnienie drzwi, ma zastąpić urządzenie z blokadą sprężynową (ryglem) w drzwiach lub w pokrywie, przed oddaniem starego urządzenia do utylizacji należy wymontować z niego blokadę. Zapobiegnie to przypadkowemu uwięzieniu dziecka w środku urządzenia.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

⚠ **OSTRZEŻENIE!**

Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowie nie mogą być zakryte ani zanieczyszczone.

- Urządzenie jest przeznaczone do przechowywania żywności i/lub napojów w warunkach domowych oraz do podobnych zastosowań w takich miejscach, jak:
  - kuchnie dla pracowników na zapleczach sklepów w biurach oraz innych miejscach pracy;
  - gospodarstwa rolne oraz hotele, motele i inne obiekty mieszkalne (jako wyposażenie dla klientów);
  - obiekty noclegowe;
  - gastronomia i podobne zastosowania niezwiązane ze sprzedażą detaliczną.
- Do przyśpieszenia procesu rozmrażania nie wolno używać urządzeń mechanicznych ani żadnych innych sztucznych metod.
- Nie należy stosować innych urządzeń elektrycznych (np. maszynek do lodów) wewnątrz urządzeń chłodniczych, o ile nie zostały one dopuszczone do tego celu przez producenta.
- Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodniczego.
- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy izobutan (R600a), który jest ekologicznym gazem naturalnym (jednak jest łatwopalny).

  Należy zadbać o to, aby podczas transportu oraz instalacji urządzenia nie zostały uszkodzone żadne elementy układu chłodniczego.

  Jeśli dojdzie do uszkodzenia układu chłodniczego należy:
  - unikać otwartego płomienia oraz innych źródeł zapłonu;
  - dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Ze względów bezpieczeństwa zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji lub zmian konstrukcyjnych w urządzeniu. Jakiekolwiek uszkodzenia przewodu zasilającego

mogą spowodować zwarcie, pożar i/lub porażenie prądem.

OSTRZEŻENIE!
Aby można było uniknąć niebezpieczeństwa, wymiany elementów elektrycznych (przewód zasilający, wtyczka, sprężarka) może dokonać wyłącznie technik autoryzowanego serwisu lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.

1. Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego.
2. Należy upewnić się, że tylna ścianka urządzenia nie przygniotła ani nie uszkodziła wtyczki przewodu zasilającego. Przygnieciona lub uszkodzona wtyczka może się przegrzewać i spowodować pożar.
3. Należy zapewnić dostęp do wtyczki przewodu zasilającego urządzenia.
4. Nie ciągnąć za przewód zasilający.
5. Jeżeli gniazdo elektryczne jest obluzowane, nie wolno wkładać do niego wtyczki przewodu zasilającego. Występuje zagrożenie pożarem lub porażeniem prądem.
6. Nie wolno używać urządzenia bez klosza żarówki (jeśli występuje) oświetlenia wnętrza.

- Urządzenie jest ciężkie. Należy zachować ostrożność podczas jego przenoszenia.
- Nie wolno wyjmować ani dotykać przedmiotów w komorze zamrażarki wilgotnymi/mokrymi rękoma, ponieważ może to spowodować uszkodzenie skóry lub odmrożenie.
- Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Do oświetlenia urządzenia zastosowano specjalne żarówki (jeśli występują) przeznaczone wyłącznie do urządzeń domowych. Nie nadają się one do oświetlania pomieszczeń domowych.

1.3 Codzienna eksploatacja

- Nie wolno stawiać gorących naczyń na plastikowych elementach urządzenia.
- Nie wolno przechowywać łatwopalnych gazów ani płynów w urządzeniu, ponieważ mogą one spowodować wybuch.
- Nie wolno umieszczać żywności bezpośrednio przy otworze wentylacyjnym na tylnej ściance. (Jeśli urządzenie jest bezszronowe).
- Mrożonek nie wolno ponownie zamrażać po rozmrożeniu.
- Mrożonki dostępne w handlu należy przechowywać zgodnie z zaleceniami ich producentów.
- Należy ściśle stosować się do zaleceń przechowywania podanych przez producenta urządzenia. Patrz odpowiednie instrukcje.
- W zamrażarce nie należy przechowywać napojów gazowanych, ponieważ duże ciśnienie w pojemniku może spowodować ich eksplozję i w rezultacie uszkodzenie urządzenia.
- Lody na patyku mogą spowodować odmrożenia w przypadku ich spożycia bezpośrednio po wyjęciu z urządzenia.

1.4 Konserwacja i czyszczenie

- Przed przeprowadzeniem konserwacji należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Nie wolno czyścić urządzenia metalowymi przedmiotami.
- Nie wolno używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu z urządzenia. Należy używać plastikowego skrobaka.
- Należy regularnie sprawdzać odpływ skroplin w chłodziarce. W razie potrzeby wyczyścić odpływ. Jeżeli odpływ jest zablokowany, na dnie urządzenia zacznie zbierać się woda.

1.5 Instalacja

Należy postępować dokładnie według wskazówek dotyczących podłączenia do sieci elektrycznej, zawartych w odnośnych akapitach.

- Rozpakować urządzenie i sprawdzić, czy nie jest uszkodzone. Nie wolno podłączać urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Ewentualne uszkodzenia należy natychmiast zgłosić sprzedawcy. W takim przypadku należy zachować opakowanie.
- Zaleca się odczekać co najmniej cztery godziny przed podłączeniem urządzenia, aby olej spłynął z powrotem do sprężarki.
- Należy zapewnić odpowiednią wentylację ze wszystkich stron urządzenia. Nieodpowiednia wentylacja prowadzi do jego przegrzewania. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi instalacji.
- Jeśli to tylko możliwe, tylna ścianka urządzenia powinna znajdować się przy ścianie, aby

unikać dotykania lub chwytania za ciepłe elementy urządzenia (sprężarka, skraplacz) i zapobiec ewentualnym oparzeniom.
- Urządzenia nie należy stawiać w pobliżu kaloryferów ani kuchenek.
- Należy zadbać o to, aby po zainstalowaniu urządzenia możliwy był dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.
- Urządzenie można podłączyć wyłącznie do instalacji doprowadzającej wodę pitną (jeśli przewidziane jest podłączenie do sieci wodociągowej).

1.6 Serwis

- Wszelkie prace elektryczne związane z naprawą urządzenia powinny być przeprowadzone przez wykwalifikowanego elektryka lub inną kompetentną osobę.
- Naprawy urządzenia muszą być wykonywane przez autoryzowany punkt serwisowy. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

1.7 Ochrona środowiska

W układzie chłodniczym ani w materiałach izolacyjnych urządzenia nie ma gazów szkodliwych dla warstwy ozonowej. Urządzenia nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi i śmieciami. Pianka izolacyjna zawiera łatwopalne gazy: urządzenie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami, które można uzyskać od lokalnych władz. Należy unikać uszkodzenia układu chłodniczego, szczególnie z tyłu, przy wymienniku ciepła. Materiały użyte w tym urządzeniu, oznaczone symbolem ♺, są przeznaczone do recyklingu.

2. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

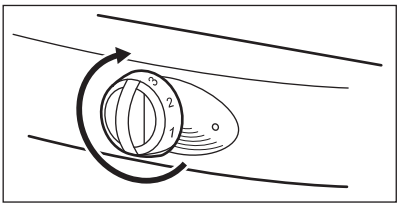
2.1 Czyszczenie urządzenia

1. Czyścić wewnętrzne elementy urządzenia i wszystkie akcesoria ciepłą wodą z neutralnym detergentem.
2. Upewnić się, że urządzenie i akcesoria są całkowicie suche.
3. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
4. Włączyć urządzenie i ustawić temperaturę.

Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania ani rozpuszczalników.

2.2 Włączanie urządzenia i ustawianie temperatury

Obrócić pokrętło regulacji temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby włączyć urządzenie i jednocześnie ustawić temperaturę. Wartości numeryczne na pokrętle oznaczają różne wartości temperatury chłodzenia.



Obrócić pokrętło regulacji temperatury na niższe ustawienie, aby uzyskać minimalną temperaturę chłodzenia.
Obrócić pokrętło regulacji temperatury na wyższe ustawienie, aby uzyskać maksymalną temperaturę chłodzenia.

Zaleca się ustawienie pośredniej temperatury chłodzenia.

Następujące czynniki mogą mieć wpływ na wybór ustawienia temperatury:
- Temperatura w pomieszczeniu i miejsce instalacji urządzenia.
- Częstotliwość otwierania drzwi urządzenia.
- Ilość żywności w urządzeniu.

3. CODZIENNA EKSPLOATACJA

3.1 Zamrażanie świeżej żywności

Zamrażarka umożliwia zamrażanie świeżej żywności oraz przechowywanie zamrożonej i głęboko zamrożonej żywności.

Jeśli pokrętło regulacji temperatury jest ustawione w pośrednim położeniu, nie ma potrzeby zmiany ustawienia.
Aby szybciej zamrozić żywność, należy obrócić pokrętło regulacji temperatury na wyższe ustawienie. Może to spowodować spadek temperatury w chłodziarce poniżej 0°C. W takim przypadku należy obrócić pokrętło regulacji temperatury na niższe ustawienie.

3.2 Przechowywanie zamrożonej żywności

Jeśli urządzenie jest nowe lub pozostawało przez dłuższy czas wyłączone, nie należy w nim natychmiast umieszczać zamrożonej żywności. Ustawić pokrętło regulacji temperatury w najwyższym położeniu i pozostawić włączone urządzenie na co najmniej 2 godziny.

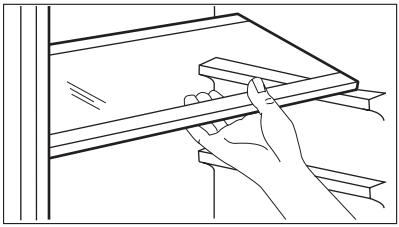
Awaria zasilania może spowodować rozmrożenie zamrażarki.
Jeśli awaria zasilania trwała dłużej niż wynosi „czas utrzymywania temperatury bez zasilania", należy niezwłocznie spożyć lub ugotować rozmrożoną żywność. Informacja o czasie utrzymywania temperatury znajduje się w części „DANE TECHNICZNE".
Ugotowaną żywność można zamrażać po jej ostygnięciu.

3.3 Rozmrażanie

Przed rozpoczęciem gotowania zamrożonej lub głęboko zamrożonej żywności należy ją rozmrozić w chłodziarce lub w temperaturze pokojowej.

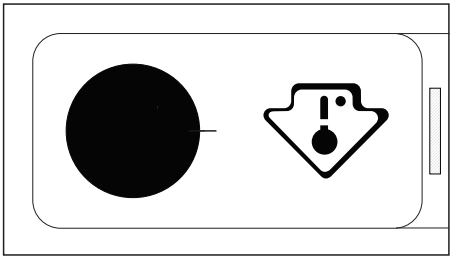
Można ugotować niewielką ilość zamrożonej żywności bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki, jednak czas gotowania jest wtedy dłuższy.

3.4 Szklane półki

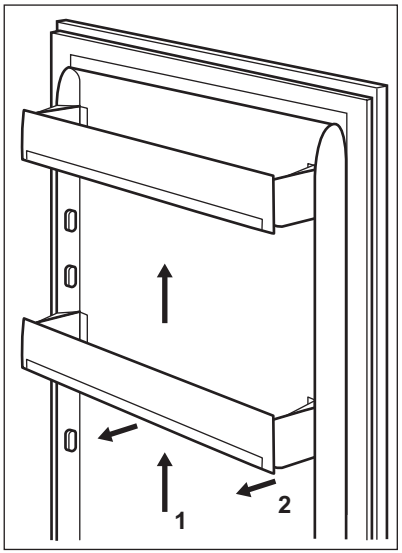


Szklane półki można umieszczać na różnych wysokościach.

To urządzenie jest w sprzedaży we Francji
Zgodnie z prawem tego kraju w dolnej części komory chłodziarki powinna znajdować się specjalna naklejka (patrz rysunek) wskazująca jej najchłodniejszą strefę.



3.5 Rozmieszczanie półek na drzwiach



Aby umożliwić przechowywanie artykułów spożywczych w opakowaniach o różnej wielkości, półki na drzwiach można umieszczać na różnych wysokościach.
Aby zmienić ustawienie, należy:
stopniowo wyciągać półkę w kierunku wskazywanym przez strzałki, a następnie umieścić ją w żądanym miejscu.

Nie zmieniać położenia dolnej półki w drzwiach, aby nie zakłócić prawidłowej cyrkulacji powietrza.

4. WSKAZÓWKI I PORADY

4.1 Oszczędzanie energii

- Nie otwierać zbyt często drzwi chłodziarki ani zamrażarki.
- Nie pozostawiać otwartych drzwi chłodziarki ani zamrażarki dłużej niż to konieczne.
- Jeśli urządzenie pracuje w sposób ciągły, a w jego wnętrzu gromadzi się szron, przyczyną tego może być:
  - Ustawienie pokrętła regulacji temperatury w położeniu najniższej temperatury.
  - Zbyt wysoka temperatura w pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie.
  - Urządzenie jest pełne.

  Obrócić pokrętło regulacji temperatury na wyższe ustawienie. Rozpocznie się automatyczne odszranianie i zmniejszy się zużycie energii.

4.2 Chłodzenie

- Nie wkładać gorących potraw do chłodziarki. Zaczekać, aż ostygną.
- Nie wkładać do chłodziarki parujących płynów.
- Produkty żywnościowe, które wydzielają intensywny zapach, należy umieszczać w pojemnikach.
- Zapewnić przepływ powietrza wokół produktów.
- Wszystkie rodzaje mięs przechowywać w woreczkach polietylenowych. Umieszczać je na szklanej półce nad szufladą na warzywa. Nie przechowywać mięsa w chłodziarce dłużej niż 2 dni.
- Gotowaną żywność i zimne dania należy przykrywać i umieszczać na półkach.
- Uprzednio umyte owoce i warzywa należy umieszczać w szufladzie na warzywa.
- Masło i ser należy umieszczać w specjalnych, szczelnych pojemnikach albo pakować w folię aluminiową lub woreczki polietylenowe.
- Zaopatrzone w nakrętki butelki z mlekiem należy przechowywać na półce na butelki na drzwiach urządzenia.
- Jeśli nie są zapakowane, nie przechowywać w chłodziarce bananów, ziemniaków, cebuli ani czosnku.

4.3 Zamrażanie

- Na tabliczce znamionowej podano maksymalny ciężar produktów, które można zamrozić w zamrażarce w ciągu 24 godzin.
- Produkty będą w pełni zamrożone po upływie 24 godzin. Do tego czasu nie należy wkładać do zamrażarki kolejnych produktów.
- Produkty należy umieszczać w zamrażarce małymi partiami. Umożliwia to szybkie zamrażanie produktów i rozmrażanie jedynie potrzebnej ilości.
- Produkty należy zapakować w folię aluminiową lub woreczki polietylenowe. Upewnić się, że opakowanie jest szczelne.
- Świeżych produktów nie należy umieszczać razem z zamrożonymi. Zapobiega to wzrostowi temperatury zamrożonych produktów.
- Okres przechowywania tłustych produktów jest krótszy niż produktów bez tłuszczu lub niskotłuszczowych. Zawartość soli wpływa na skrócenie czasu przechowywania żywności.
- Zaleca się zapisanie na każdym opakowaniu daty zamrożenia produktu.

4.4 Przechowywanie mrożonej żywności

- Zakupioną mrożoną żywność należy w bardzo krótkim czasie umieścić w zamrażarce.
- Rozmrożoną żywność należy w bardzo krótkim czasie ugotować. Nie można ponownie zamrażać rozmrożonej żywności.
- Należy sprawdzić, czy nie minęła data przydatności do spożycia. Odpowiednie informacje znajdują się na opakowaniach produktów.

5. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

UWAGA!
Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.

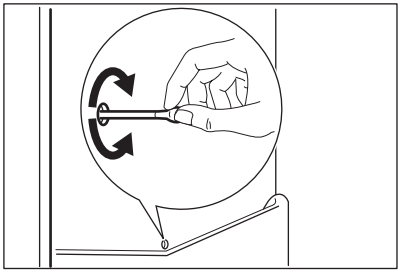
5.1 Czyszczenie

- Regularnie czyścić urządzenie i akcesoria.
- Wszystkie elementy urządzenia i akcesoria można czyścić wyłącznie ciepłą wodą z neutralnym detergentem. Upewnić się, że urządzenie i akcesoria są całkowicie suche.
- Regularnie czyścić uszczelkę drzwi. Aby wymienić uszkodzoną uszczelkę, należy skontaktować się serwisem.
- Kratkę skraplacza i sprężarkę, które znajdują się z tyłu urządzenia, należy czyścić za pomocą szczotki. Pozwala to obniżyć zużycie energii i zachować urządzenie w dobrym stanie.

- Należy uważać, aby nie ciągnąć, nie przesunąć ani nie uszkodzić rurek ani przewodów urządzenia.
- Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodniczego.
- Nie czyścić urządzenia środkami ściernymi, myjkami do szorowania, rozpuszczalnikami, detergentami o intensywnym zapachu ani środkami do polerowania na bazie wosku.

Po zakończeniu konserwacji włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.

5.2 Automatyczne odszranianie chłodziarki



Szron jest usuwany automatycznie, gdy następuje wyłączenie silnika sprężarki.
Woda spływa przez otwór odpływowy i gromadzi się w pojemniku na wodę, skąd odparowuje.
Pojemnik na wodę znajduje się z tyłu urządzenia, nad silnikiem sprężarki.
Otwór odpływowy znajduje się w tylnej części chłodziarki.
Aby zapobiec gromadzeniu się wody w innych częściach chłodziarki, należy dbać o to, aby otwór odpływowy był zawsze drożny. W otworze odpływowym znajduje się przetyczka służąca do jego czyszczenia.

5.3 Rozmrażanie zamrażarki

Na półkach zamrażarki oraz w górnej części jej komory może gromadzić się szron.
Rozmrażać zamrażarkę, gdy warstwa szronu ma grubość 3-5 mm.

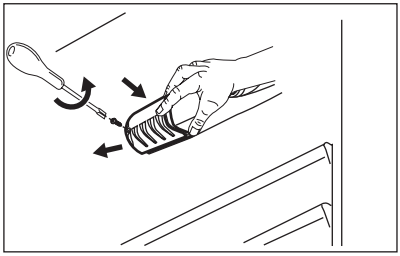
UWAGA!
Nie używać do usuwania szronu ostrych metalowych przedmiotów.
Nie używać do rozmrażania zamrażarki żadnych mechanicznych urządzeń.

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Wyjąć całą żywność z zamrażarki. Owinąć żywność papierem gazetowym i umieścić ją w chłodnym miejscu.
3. Pozostawić otwarte drzwi urządzenia do czasu zakończenia rozmrażania.
4. Wyczyścić i dokładnie osuszyć zamrażarkę.
5. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
6. Włączyć urządzenie.
7. Ustawić pokrętło regulacji temperatury w położeniu najniższej temperatury i pozostawić włączone urządzenie na 2-3 godziny.
8. Umieścić żywność z powrotem w zamrażarce.

5.4 Gdy urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy czas

1. Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
2. Wyjąć całą żywność.
3. Rozmrozić urządzenie.
4. Dokładnie wyczyścić i osuszyć urządzenie i wszystkie akcesoria.
5. Pozostawić otwarte drzwi, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów.

5.5 Wymiana oświetlenia



1. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
2. Odkręcić śrubkę klosza oświetlenia.
3. Zdjąć klosz oświetlenia.
4. Wymienić żarówkę na nową. Stosować wyłącznie żarówki przeznaczone do urządzeń domowych. Na kloszu oświetlenia znajduje się informacja o maksymalnej mocy żarówki.
5. Zamontować klosz żarówki.
6. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.

Zwykła lub halogenowa żarówka zastosowana w tym urządzeniu jest przeznaczona wyłącznie do urządzeń domowych. Nie należy jej używać do oświetlania pomieszczeń.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

OSTRZEŻENIE!
Przed przystąpieniem do sprawdzania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.
Jeśli wystąpi problem nieuwzględniony w tabeli, należy skontaktować się z serwisem.

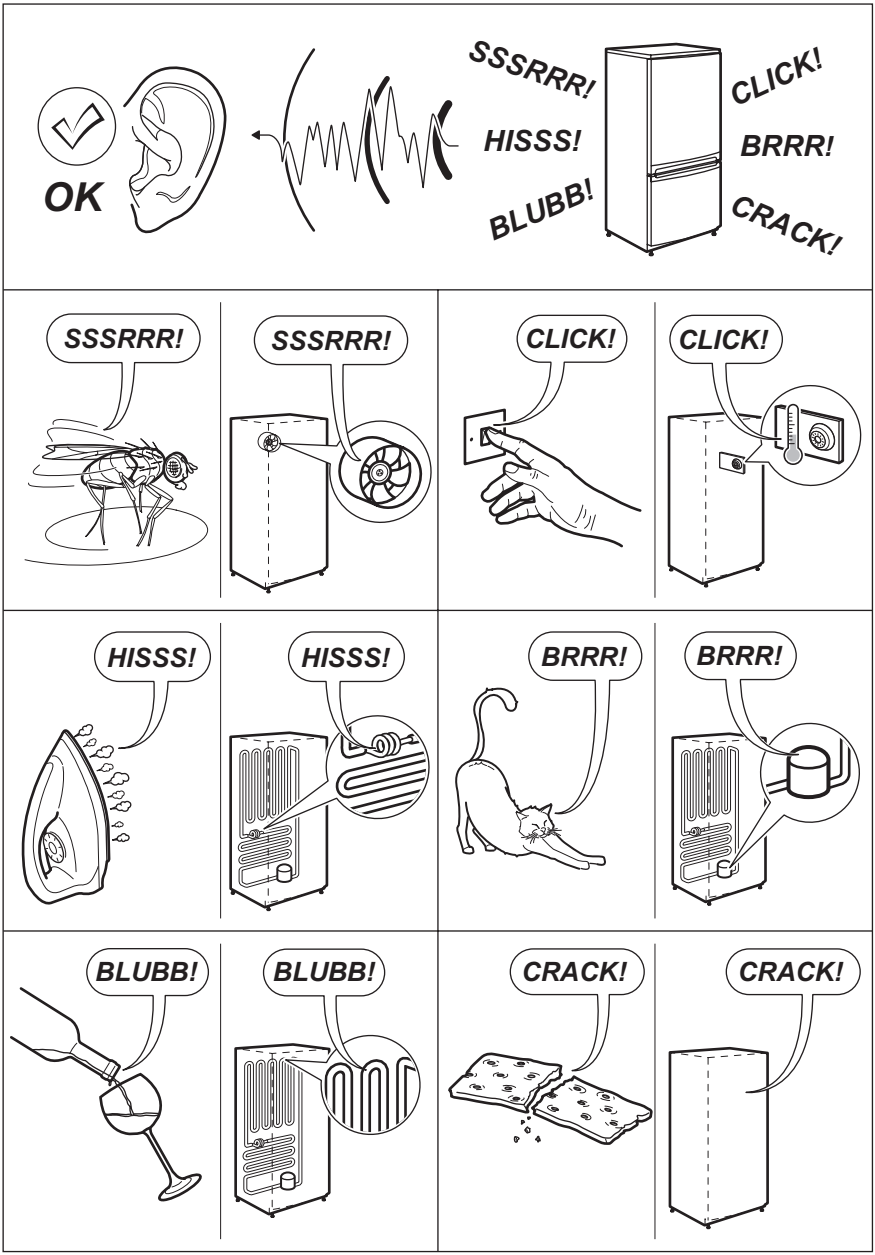
Problem	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie hałasuje podczas pracy.	Pewne odgłosy są normalnym zjawiskiem podczas pracy urządzenia. Należy zapoznać się z broszurą dołączoną do urządzenia.
Urządzenie nie działa.	Upewnić się, że urządzenie jest włączone.
	Upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego jest włożona do gniazdka.
	Sprawdzić, czy w gnieździe jest napięcie. Podłączyć inne urządzenie do tego samego gniazda. Jeśli gniazdo jest uszkodzone, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
Nie działa oświetlenie.	Zamknąć i ponownie otworzyć drzwi, aby sprawdzić, czy oświetlenie nie jest w trybie czuwania.
	Żarówka jest przepalona. Wymienić żarówkę.
Sprężarka pracuje w sposób ciągły.	Obrócić pokrętło regulacji temperatury na niższe ustawienie.

Problem	Możliwe rozwiązanie
	Upewnić się, że drzwi urządzenia są zamknięte.
	Nie otwierać drzwi urządzenia zbyt często.
	Nie wkładać do urządzenia gorących potraw. Zaczekać, aż ostygną.
	Upewnić się, że temperatura w pomieszczeniu nie jest zbyt wysoka.
Na tylnej ściance chłodziarki gromadzi się woda.	Jest to normalne zjawisko, które ma miejsce podczas automatycznego odszraniania.
W chłodziarce zbiera się woda.	Upewnić się, że otwór odpływowy jest drożny.
	Upewnić się, produkt spożywczy ani opakowanie nie blokuje odpływu wody do pojemnika.
Wyciek wody na podłodze.	Końcówka wężyka odprowadzającego wodę z odszraniania nie jest skierowana do pojemnika umieszczonego nad sprężarką. Zamocować końcówkę wężyka odprowadzającego wodę z odszraniania w pojemniku umieszczonym nad sprężarką.
Temperatura w urządzeniu jest zbyt niska.	Obrócić pokrętło regulacji temperatury na niższe ustawienie.
Temperatura w urządzeniu jest zbyt wysoka.	Obrócić pokrętło regulacji temperatury na wyższe ustawienie.
	Upewnić się, że drzwi urządzenia są zamknięte.
	Nie wkładać do urządzenia gorących potraw. Zaczekać, aż ostygną.
	Upewnić się, że do urządzenia nie włożono zbyt wielu produktów.
Temperatura w chłodziarce jest zbyt wysoka.	Zapewnić obieg zimnego powietrza w urządzeniu.
Zbyt dużo szronu.	Upewnić się, że żywność jest zapakowana lub umieszczona w specjalnych pojemnikach.
	Upewnić się, że drzwi urządzenia są zamknięte.
	Obrócić pokrętło regulacji temperatury na niższe ustawienie.

7. DANE TECHNICZNE

7.1 Normalne odgłosy

Podczas normalnej pracy urządzenia słychać odgłosy (sprężarka, obieg czynnika chłodniczego).



7.2 Ustawianie

Urządzenie należy zainstalować w suchym, dobrze wietrzonym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia będzie odpowiadać klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia:

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	od +10°C do + 32°C
N	od +16°C do +32°C
ST	od +16°C do +38°C
T	od +16°C do +43°C

Niektóre modele urządzeń mogą działać nieprawidłowo w temperaturze spoza podanego zakresu. Prawidłowe działanie jest gwarantowane tylko w podanym zakresie temperatury. W razie wątpliwości dotyczących miejsca instalacji należy skontaktować się ze sprzedawcą, działem obsługi klienta lub najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.

7.3 Dane techniczne

Wymiary	Wysokość	1590 mm
	Szerokość	545 mm
	Głębokość	604 mm
Czas utrzymywania temperatury bez zasilania		20 godz.
Napięcie		230 V
Częstotliwość		50 Hz

Więcej informacji znajduje się na tabliczce znamionowej i etykiecie z oznaczeniem klasy energetycznej.

8. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem ♺ należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu.
Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

www.electrolux.com/shop



212000499-A-442013

CE